

# *Rebel*

# TOOLS

## USER MANUAL

CS DE EN GR  
PL PT RO

Multilanguage  
manual available at:  
[www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl)



model: RB-1033



	CS	DE	EN	GR
<b>1</b>	Vypínač	Netzschalter	Power switch	Διακόπτης τροφοδοσίας
<b>2</b>	LED kontrolka	LED Anzeige	LED indicator	Ένδειξη LED
<b>3</b>	Nabíjecí port	Ladebuchse	Charging port	Θύρα φόρτισης
<b>4</b>	Tlačítko START	Taste START	START button	Κουμπί ΕΝΑΡΞΗ
<b>5</b>	Zásobník	Magazin	Magazine	Γεμιστήρας

	PL	PT	RO
<b>1</b>	Przełącznik zasilania	Botão liga/desliga	Comutator alimentare
<b>2</b>	Wskaźnik LED	Indicador LED	Indicator LED
<b>3</b>	Port ładowania	Porta de carregamento	Port încărcare
<b>4</b>	Przycisk START	Botão INICIAR	Buton START
<b>5</b>	Magazynek	Caregador	Magazie

## OTÁZKY BEZPEČNOSTI

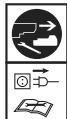
Přečtěte si přiložená bezpečnostní upozornění, další bezpečnostní upozornění a návod. Nedodržení bezpečnostních upozornění a návodu může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

Uschovějte bezpečnostní upozornění a návod pro budoucnost.

Výraz „elektronářadí“, který se používá v této příručce, se týká elektronářadí poháněného elektrickou energií ze sítě (napájecím kabelem) a elektronářadí napájeného bateriemi (bez napájecího kabelu).

**Symboly** (Vysvětlení symbolů na elektronářadí, pokud se vyskytuje)

	Přečtěte si návod k použití.
	Označuje riziko poranění, smrti nebo poškození elektronářadí, pokud nedodržíte pokyny uvedené v návodu.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
	Proměnná elektronická rychlosť.
	Otačky, vlevo / vpravo.
	Pouze pro použití v místnosti.
	V případě poruchy není transformátor nebezpečný.
	Elektronářadí třídy II - Dvojitá izolace - Nemusíte používat uzemněné zástrčky.
	Nevystavujte působení povětrnostních podmínek. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
	Nevystavujte elektronářadí extrémním teplotám (příliš vysokým nebo příliš nízkým hodnotám). Chraňte před přímým slunečním světlem.
	Používejte osobní ochranné prostředky: masku proti prachu, ochranná sluchátka a ochranné brýle.
	Používejte ochranné rukavice a ochrannou obuv.
	Držte části těla mimo pohyblivé části elektronářadí.
	Ujistěte se, že se děti, jiné osoby a zvířata nachází v bezpečné vzdálenosti od elektronářadí a pracovního místa.

	Před údržbou, čištěním nebo při pokud elektronářadí nepoužíváte, odpojte elektronářadí od zdroje napájení. Odpojte napájecí kabel síťové nabíječky, pokud byl během používání poškozen napájecí kabel. Uchopte a zatáhněte za zástrčku, nikdy za kabel.
	Nevyhazujte výrobek do nevhodných nádob.
	Selektivní sbírka lithium-iontových baterií.
	Výrobek splňuje požadavky příslušných bezpečnostních norem uvedených ve směrnících EU.
	Nebezpečí výbuchu! Chraňte baterii před zdroji tepla a ohněm. Nevyhazujte baterii do ohně. Nepodpalujte.
	Nevkládejte baterii do vody.
 Max 40°C	Maximální teplota okolí: 40°C/45°C. Baterii vždy nabíjejte při okolní teplotě +10°C až +40°C.
 Max 45°C	

## Všeobecné bezpečnostní předpisy pro elektronářadí

- Udržujte místo práce čisté a dobře osvětlené.** Neporádek na pracovišti nebo neosvětlený pracovní prostor mohou být příčinou nehod.
- Nepoužívejte toto elektronářadí v prostředí s nebezpečím výbuchu, například v místě, v němž se nachází hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.** Při použití elektronářadí vznikají jiskry, které mohou způsobit vznícení.
- Při používání elektronářadí se ujistěte, že se děti a jiné osoby nachází v bezpečné vzdálenosti.** Rozptýlení může mít za následek ztrátu kontroly nad elektronářadím.

Elektronářadí by neměly používat děti.  
Nedovolte dětem hrát si s elektronářadím.

## Elektrická bezpečnost

**Před připojením elektronářadí zkонтrolujte kompatibilitu vstupního napětí zásuvky a elektronářadí.**

- Zástrčka elektronářadí musí odpovídat zásuvce. Je zakázáno zástrčku jakýmkoli způsobem měnit.** Pro elektronářadí s ochranným uzemněním nepoužívejte adaptéry. Nezměněné zástrčky a odpovídající zásuvky snížíjí riziko úrazu elektrickým proudem.
- Zabraňte kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a chladničky.** Riziko úrazu elektrickým proudem je větší, je-li tělo uživatele uzemněno.
- Elektronářadí musí být chráněno před deštěm a vlhkostí.** Vniknutí vody do elektronářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Nikdy nepřenášeje elektronářadí, přidržujíc jej za kabel, používajíc kabel k zavěšení elektronářadí; nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel.** Chraňte kabel před vysokými teplotami, udržujte jej mimo dosah oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí elektronářadí. Poškozené nebo zapletené kably zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn pouze u výrobce nebo kvalifikovaným servisním střediskem.**
- Pokud používáte elektronářadí venku, použijte prodlužovací kabel určený pro venkovní použití.** Používání správného prodlužovacího kabelu snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Je-li nutné použít prodlužovací kabel, věnujte pozornost odpovídajícímu materiálu a průrezu kabelu.** Použití nevhodného prodlužovacího vodiče může vést k náhlému poklesu napětí a následnému poškození elektronářadí.
- Pokud se nelze vyhnout práci s elektronářadím ve vlhkém prostředí, použijte ochranný vypínač s proudovým chráničem (RCD).** Použití vypínače s proudovým chráničem snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

## Bezpečnost osob

- Při používání elektronářadí je třeba zachovat mimořádnou opatrnost a všechny činnosti provádět pečlivě a opatrně.** Nepoužívejte elektronářadí, jste-li unavení, pod vlivem omamných látek, alkoholu nebo léků. Chvíle nepozornosti při práci s elektronářadím může vést k vážnému zranění.
- Používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranné brýle.** Ochranné prostředky, jako je maska proti prachu, boty s protiskluzovou podrážkou, ochranná přilba nebo ochranné brýle používané za odpovídajících podmínek, snižují riziko zranění.
- Vyvarujte se neúmyslného spuštění elektronářadí.** Před připojením k napájecímu zdroji a/nebo akumulátoru, uchopením nebo přenesením elektronářadí se ujistěte, že je vypnuté. Držení prstu na spínači, během přenášení elektronářadí nebo jeho připojování k napájecímu zdroji, vytváří riziko úrazu.
- Před zapnutím elektronářadí odstraňte veškeré nastavovací nástroje nebo klíče.** Nástroj nebo klíč nacházející se v pohyblivých částech elektronářadí mohou způsobit zranění těla.
- Vyhýbejte se nepřirozeným pracovním pozicím.** Udržujte stabilní pozici a rovnováhu. Zajistěte si tím lepší ovládání elektronářadí v nečekaných situacích.
- Při práci s elektronářadím nezapomeňte na vhodné oblečení. Nenoste volné oblečení nebo šperky.** Ujistěte se, že vlasy, oblečení a rukavice jsou mimo pohybující se části elektronářadí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými částmi.
- Je-li možné k elektronářadí připojit externí odsávací zařízení, ujistěte se, že je správně připojeno a že bude použito správným způsobem.** Použití zařízení na odsávání prachu může snížit nebezpečí spojená s prachem.

## Správný provoz a používání elektronářadí

- Nepřetěžujte elektronářadí. Používejte pouze elektronářadí určené pro plánovanou práci.** Správně zvoleným elektronářadím se v daném výkonovém rozsahu pracuje lépe a bezpečněji.
- Během práce nenechávejte elektronářadí bez dozoru.**
- Používejte pomocnou(é) rukojet(i), pokud je(jsou) součástí elektronářadí.** Ztráta kontroly nad elektronářadím může způsobit zranění těla.
- Udržujte úchyty a rukojet elektronářadí čisté a ujistěte se, že jsou suché, bez nečistot, zejména olejů a tuků.**
- Během práce, při níž se může řezací zařízení dostat do styku se skrytými vodiči nebo napájecím kabelem, držte elektrické nářadí za izolované uchopovací plochy.** Kontakt řezacího zařízení s kabelem pod napětím může způsobit, že se odkryté kovové části nářadí ocitnou pod napětím, což může vést k úrazu operátora elektrickým proudem.
- Pokud vypínač nepracuje správně, okamžitě přestaňte elektronářadí používat.** Elektronářadí, které nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a mělo by být opraveno.
- Před přistoupením k regulaci elektronářadí, výměně nástavců nebo ukončením používání elektronářadí, odpojte elektronářadí od zdroje energie a/nebo odpojte akumulátor.** Výše uvedená bezpečnostní opatření mohou zabránit náhodnému zapnutí elektronářadí.
- Toto zařízení smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, stejně jako osoby, které nemají žádné zkušenosti a nejsou seznámeny se zařízením, pokud je zajištěn dohled nebo školení, týkající se používání zařízení takovým způsobem, aby rizika s ním spojená byla srozumitelná.**
- Elektronářadí uchovávejte mimo dosah dětí a nedovolte, aby bylo provozováno osobami, které nejsou se zařízením obeznámeny, nebo neznají níže uvedené pokyny.** Elektronářadí představuje hrozbu pro osoby, které nejsou s tímto zařízením obeznámeny.
- Nezapomeňte na rádnou údržbu elektronářadí. Je nezbytné pravidelně kontrolovat, zda pohyblivé části pracují správně, zda nejsou zablokovány, popraskané nebo poškozené způsobem, který by mohl negativně ovlivnit funkci elektronářadí.** V případě poškození nechte elektronářadí opravit. Mnoho nehod je důsledkem nesprávné údržby elektronářadí.
- Zajistěte správnou ostrost a čistotu řezných nástrojů.** Správně udržované řezné nástroje jsou snadněji ovladatelné a pravděpodobnost jejich zaseknutí je mnohem menší.
- Elektronářadí, příslušenství, pomocné nářadí atd. by měly být používány v souladu s následujícími doporučeními, s ohledem na podmínky a typ prováděné práce.** Použití elektronářadí pro práci, která není v souladu s jeho určeným použitím, může vést k nebezpečným situacím.

## Servis

Opravu elektronářadí může provádět pouze kvalifikovaný technik a pouze pomocí originálních náhradních dílů. Dodržení výše uvedených informací Vám zaručí bezpečnost elektronářadí.

## Používání a péče o akumulátor

- Nerozebírejte akumulátor.** Pokud akumulátor vykazuje známky poškození, okamžitě jej přestaňte používat a nenabíjejte jej. Nebezpečí zkratu, úrazu elektrickým proudem nebo výbuchu.
- Akumulátor by měl být chráněn před zdroji tepla** (např. přímým slunečním světlem, ohněm, radiátorem atd.), aby nedošlo k jeho poškození.
- Chraňte akumulátor před vodou, vlhkostí a chladem.** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- V případě poškození a nesprávného použití, se mohou z akumulátoru uvolnit výparы.** Zajistěte dostatečné větrání místa práce. Výparы mohou být škodlivé pro dýchací systém.
- Nabíjejte akumulátor pouze nabíječkou určenou výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může při použití s jiným typem akumulátoru vytvářet riziko požáru.
- Elektronáradí používejte pouze ve spojení s určenými akumulátory.** Použití jiných akumulátorů může způsobit zranění nebo požár.
- Pokud se akumulátor nepoužívá, přechovávejte jej mimo jiné kovové předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkrat kontaktů akumulátoru.** Zkrat kontaktů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- V případě silného nárazu může dojít k úniku tekutiny z akumulátoru.** Vyhnete se kontaktu. V případě náhodného kontaktu okamžitě opláchněte místo kontaktu vodou. **Pokud se tekutina akumulátoru dostane do kontaktu s očima, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.** Tekutina z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- Nepoužívejte poškozené nebo upravené akumulátory.** Vadné nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelným způsobem, což může vést k nebezpečným situacím (vznícení, výbuch, zranění).
- Před připojením akumulátoru je nutné se ujistit, že se spínač elektronáradí nachází v poloze OFF.** V opačném případě hrozí nebezpečí zranění.
- Aby nedošlo k poškození akumulátoru, měl by být nabíjen při okolní teplotě +10°C až +40°C, Akumulátor skladujte na suchém místě, kde teplota nepřesahuje +40°C.**

## Používání a péče o nabíječku

- Nabíječku nerozebírejte.** Pokud je nabíječka vystavena silnému otřesu nebo má jakékoli známky poškození, okamžitě přestaňte nabíječku používat a nepokoušejte se ji sami opravit. Nabíječka by měla být vrácena autorizovanému servisnímu středisku, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí pro uživatele; nebo zlikvidována v souladu s místními předpisy.
- Nabíječku je nutné chránit před zdroji tepla** (např. přímým slunečním zářením, ohněm, radiátorem atd.), aby nedošlo k jejímu poškození.
- Chraňte nabíječku před vodou, vlhkostí a chladem.** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka nabíječky, okamžitě přestaňte nabíječku používat a opravte ji v autorizovaném servisním středisku.** Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K nabíjení akumulátoru používejte pouze nabíječku dodávanou výrobcem.** Použití jiných nabíječek může způsobit úraz elektrickým proudem, zranění a poškození.
- Do nabíječky neumisťujte jednorázové baterie.** Nebezpečí výbuchu.
- Aby nedošlo k poškození nabíječky, používejte ji při okolní teplotě +10°C až +40°C,**

**Nabíječku uchovávejte na suchém místě, kde teplota nepřesahuje +40°C.**

- Nabíječka je určena pouze k použití uvnitř místnosti.** Při nabíjení akumulátoru umístěte nabíječku na stabilní, rovný povrch, mimo hořlavých materiálů.
- Nenabíjejte akumulátor v mokrém nebo vlhkém prostředí.** Během nabíjení může dojít k zahřívání akumulátoru a nabíječky.

## Další bezpečnostní varování pro čalounické sešivačky

- Sponky nastřelujte pouze tehdy, když zařízení přiléhá k povrchu předmětu, které mají být spojeny.
- Sešivačka má ochranu proti náhodnému vystřelení sponky do vzduchu.
- Nepřikládejte sešivačku k žádné části těla.
- Při práci se zařízením používejte ochranné brýle.
- Používejte pouze sponky uvedené v návodu.

## UPOZORNĚNÍ!

Toto elektronáradí generuje během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností rušit práci aktivních nebo pasivních lékařských implantátů. Abyste snížili riziko vážných nebo smrtelných poranění, doporučujeme, aby se lidé s lékařskými implantáty poradili s lékařem a výrobcem implantátu před použitím tohoto elektronáradí.

## INFORMACE O ELEKTRONÁŘADÍ

### Určení

Tato sešivačka je určena pro spojování materiálů pomocí sponek různých velikostí a tvarů. Používá se pro fixaci dřeva, krytin, hliníku, koberců, kůže, čalounění, laminátových podlah a mnoha dalších materiálů. Elektrické náradí používejte pouze v souladu s jeho určením. Jiné použití, než jaké je popsáno v tomto návodu, je v rozporu s určeným použitím elektrického náradí. Za škody nebo zranění vzniklé v následku nesprávného použití je zodpovědný uživatel/majitel, a nikoli výrobce.

### Technické údaje

Velikost sponek: 6 – 12 mm

Velikost hřebíků: 10 mm

Pracovní rychlosť: asi 30 ks / min.

Nabíjecí port: USB-C

Doba nabíjení: 3 – 5 hodin

Napájení: baterie 3,7 V; 1500 mAh Li-ion

Nabíjení: 5 V; 1,7 A

Délka kabelu: 1,5 m

Rozměry: 150 x 155 x 45 mm

Hmotnost: 660 g

V sadě: 500 ks sponek T53 8 mm, 500 ks sponek typu 47 10 mm, USB kabel – USB-C, uživatelský manuál

## VKLÁDÁNÍ SPON

1. Chcete-li vložit sponky, uchopte spodní část zásobníku a zatlačte na něj tak, aby se vysunul ze zařízení.
2. Sponky vložte do příhrádky.
3. Hřebíky vkládejte tak, aby byly opřeny o levou stranu příhrádky při pohledu z přední strany zařízení.
4. Zásobník zasuňte do zařízení, dokud neuslyšíte cvaknutí.

**Poznámka:** Sponky nebo hřebíky vkládejte do vypnutého zařízení.

## OBSLUHA

1. Zařízení zapněte vypínačem.
2. Chcete-li spojit dany materiál, přiložte zařízení k jeho povrchu a lehce přitlačte, pak stiskněte tlačítko START. Zařízení má ochranu, která zabraňuje vystřelení sponky bez předchozího přitlačení sešívačky k sešívanému materiálu.

## ÚDRŽBA

Před čištěním a údržbou vždy vypněte elektronářadí a odstraňte z něj akumulátor.

Pouzdro stroje čistěte pravidelně měkkým hadříkem, nejlépe po každém použití. Ujistěte se, že se ve ventilačních otvorech nenachází pyl, prach a nečistoty. Odstraňte odolné nečistoty měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou pěnou. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, jako je benzín, alkohol, čpavek apod. Takové chemické látky způsobí poškození plastových částí.

Před odložením elektronářadí vyčistěte. Uchovávejte elektronářadí, návod a příslušenství v originálním obalu. Elektronářadí uchovávejte na čistém, suchém místě chráněném před vlhkostí a mimo dosah dětí. Neuchovávejte elektronářadí v prostředí, kde teplota klesá pod 0°C. Ujistěte se, že se během uložení na elektronářadí nenachází žádné předměty.

## Zvláštní podmínky pro přepravu akumulátoru

Lithium-iontové akumulátory podléhají zákonným předpisům o přepravě nebezpečných věcí. Při přípravě zboží pro přepravu se obraťte na odborníka na nebezpečné zboží. Přeprava těchto akumulátorů by měla probíhat v souladu s místními a národními nařízeními a předpisy. Ujistěte se, že jsou kontakty zajištěny a izolovány. Zajistěte, aby se akumulátor uvnitř obalu během přepravy nepohyboval.

**Výrobek a návod k obsluze se mohou změnit. Technické specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.**

 **Čeština**  
**Správná likvidace výrobku**  
**(opotřebované elektrické a elektronické vybavení)**



Elektrická zařízení označená symbolem přeškrtnuté popelnice se nesmí vyhazovat s komunálním odpadem. Taková zařízení podléhají selektivnímu sběru a recyklaci. Škodlivé látky, které obsahují, mohou způsobit znečištění životního prostředí a ohrozit lidské zdraví.

Vyrobeno v ČLR pro LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne, Polsko.

## SICHERHEITSANLEITUNGEN

 Lesen Sie die beiliegenden Sicherheitshinweise, die zusätzlichen Sicherheitshinweise und die Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und / oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie die Sicherheitswarnungen und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnungen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) oder batteriebetriebenes (schnurloses) Elektrowerkzeug.

**Symbole** (Erklärung der Symbole auf dem Gerät wenn anwendbar)

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
	Verletzungsgefahr und / oder Beschädigung und / oder Verschlechterung des Produkts bei Nichteinhaltung der Sicherheitsanforderungen.
	Risiko eines elektrischen Schläges.
	Variable elektronische Geschwindigkeit.
	Drehung links / rechts.
	Nur im Inneren benutzen.
	Im Fehlerfall ist der Transformator nicht gefährlich.
	Gerät der Klasse II - Doppelte Isolierung - Sie benötigen keinen geerdeten Stecker.
	Setzen Sie das Gerät keinen Wetterbedingungen aus. Nicht in feuchten oder nassen Räumen verwenden.
	Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen aus (zu heiß oder zu kalt). Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
	Schutzausrüstung tragen: Gesichtsmaske, Ohren- und Augenschutz.
	Tragen Sie Schutzhandschuhe und Stiefel.
	Halten Sie alle Körperteile von beweglichen Teilen fern.
	Halten Sie Personen (insbesondere Kinder) und Tiere vom Elektrowerkzeug und vom Arbeitsbereich fern.

	Trennen Sie das Netzkabel des Akkuladegeräts, wenn das Kabel oder das Verlängerungskabel während des Betriebs beschädigt ist oder unterbrochen wurde. Ziehen Sie das Ladegerät heraus, indem Sie den Stecker ziehen. Ziehen Sie nicht Am Kabel.
	Entsorgen Sie das Produkt nicht in ungeeigneten Behältern.
	Separate Sammlung für Li-Ionen-Akku.
	Das Produkt entspricht den geltenden Sicherheitsnormen der europäischen Richtlinien.
	Explosionsgefahr! Batterie vor Hitze und Feuer schützen. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer. Nicht verbrennen.
	Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer. Nicht verbrennen. Werfen Sie den Akku nicht ins Wasser.
	Maximale Umgebungstemperatur: 40°C / 45°C. Laden Sie den Akku immer bei Umgebungstemperaturen zwischen +10°C und +40°C.

## Allgemeine Sicherheitswarnungen für Elektrogeräte

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordentliche oder dunkle Bereiche führen zu Unfällen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie zum Beispiel in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Zuschauer fern, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

Lassen Sie niemals Kinder das Gerät bedienen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## Elektrische Sicherheit

Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts an die Steckdose, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung in der Steckdose übereinstimmt.

- Die Stecker des Elektrowerkzeugs müssen zur Steckdose passen.** Verändern Sie niemals den Stecker auf irgendeine Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen. Nicht veränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Kühlern, Herden und Kühlschränken.** Wenn Ihr Körper geerdet ist, besteht ein erhöhtes Risiko eines elektrischen Schlags.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Nässe aus.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags. **Missbrauchen Sie**

**nicht das Kabel. Verwenden Sie das Kabel niemals zum tragen, ziehen oder trennen des Netzgeräts. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.**

- 4. Ein defektes Stromkabel sollte nur von einem autorisierten Kundendienst ersetzt werden.**
- 5. Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein Verlängerungskabel, das für den Einsatz im Freien geeignet ist.** Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.
- 6. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, achten Sie auf das entsprechende Material und die Querschnittsfläche. Ein ungeeignetes Verlängerungskabel kann zu einem Abfall der Netzspannung führen, was zu Stromausfall und Überhitzung führt.**
- 7. Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort unvermeidbar ist, verwenden Sie eine Fehlerstromschutzvorrichtung (RCD).** Die Verwendung eines Fl-Schutzschalters verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.

## Persönliche Sicherheit

- 1. Bleiben Sie wachsam, beobachten Sie, was Sie tun, und verwenden Sie beim Betrieb eines Elektrowerkzeugs den gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.
- 2. Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz.** Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die für geeignete Bedingungen verwendet werden, verringert die Verletzungen von Personen.
- 3. Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter in Position Aus befindet, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle und / oder den Akku anschließen, das Gerät anheben oder tragen.** Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger am Schalter oder das Anschließen an die Steckdose von eingeschalteten Elektrowerkzeugen kann zu Unfällen führen.
- 4. Entfernen Sie alle Schlüssel, bevor Sie das Gerät einschalten.** Ein an einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs angebrachter Schlüssel kann zu Verletzungen führen.
- 5. Überschreiten Sie nicht. Behalten Sie jederzeit den richtigen Stand und das Gleichgewicht.** Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.
- 6. Ziehen Sie sich richtig an. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.** Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.
- 7. Wenn Geräte mit Anschluss für Staubabsaug- und -sammleinrichtungen ausgestattet sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen und ordnungsgemäß verwendet werden.** Die Verwendung von Staubabsaugung kann die Gefährdung durch Staub verringern.

## Benutzen und warten von Elektrowerkzeugen

- 1. Wenden Sie keine Gewalt am Elektrowerkzeug an. Verwenden Sie das richtige Elektro-Werkzeug für Ihre Anwendung.** Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit bei der Nenndrehzahl, für die es entwickelt wurde, besser und sicherer.

- 2. Lassen Sie das Elektrowerkzeug nicht unbeaufsichtigt, wenn es funktioniert.**
- 3. Verwenden Sie die Zusatzhandgriffe, wenn Sie mit dem Elektrowerkzeug geliefert werden. Kontrollverlust kann zu Verletzungen führen.**
- 4. Halten Sie Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.**
- 5. Halten Sie das Gerät an den isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Schneidzubehör verborgene Kabel oder das eigene Kabel berühren kann.** Schneidzubehör, das mit einem spannungsführenden Draht in Berührung kommt, kann dazu führen, dass freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs „spannungsführend“ werden und der Benutzer einen elektrischen Schlag erleidet.
- 6. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter es nicht ein- und ausschaltet.** Jedes Elektrowerkzeug, das nicht mit dem Schalter gesteuert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.
- 7. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und / oder den Akku aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge aufbewahren.** Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines versehentlichen Startens des Elektrowerkzeugs.
- 8. Dieses Elektrowerkzeug kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht und geleitet werden in einer vorsichtigen Weise wobei alle Sicherheitsvorkehrungen verstanden und befolgt werden.**
- 9. Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder diesen Anweisungen nicht vertraut sind, dürfen das Elektrowerkzeug nicht bedienen.** Elektrowerkzeuge sind in den Händen ungeübter Benutzer gefährlich.
- 10. Pflegen Sie Elektrowerkzeuge. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile falsch ausgerichtet sind oder eingeklemmt, ob Teile gebrochen sind oder ob andere Zustände vorliegen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Wenn das Gerät beschädigt ist, lassen Sie es vor der Verwendung reparieren.** Viele Unfälle werden durch schlecht gepflegte Elektrowerkzeuge verursacht.
- 11. Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu kontrollieren.
- 12. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör, die Werkzeugeinsätze usw. gemäß diesen Anweisungen und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten.** Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Vorgänge kann zu einer gefährlichen Situation führen.

## Wartung

Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.

## Benutzung und Wartung der Batterie

- 1. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu öffnen. Wenn der Akku beschädigt ist, verwenden Sie ihn nicht und versuchen Sie nicht, ihn wieder aufzuladen.** Kurzschluss oder Stromschlag oder Explosionsgefahr.

- Schützen Sie den Akku vor jeder Wärmequelle (z.B. direkter Sonneneinstrahlung, Feuer, Heizgerät usw.), um Schäden oder Explosionsgefahren zu vermeiden.**
- Setzen Sie den Akku nicht Wasser, Feuchtigkeit und Kälte aus. Risiko eines elektrischen Schlages.**
- Bei Beschädigung und unsachgemäßer Verwendung des Akkus können Dämpfe freigesetzt werden.** Sorgen Sie für gute Belüftung und sorgen Sie für frische Luft im Arbeitsbereich. Die Dämpfe können die Atemorgane reizen.
- Laden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkusatz Feuer verursachen.**
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur mit speziell dafür vorgesehenen Akkus.** Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungen und Feuer führen.
- Wenn der Akku nicht verwendet wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metall-Gegenständen fern, die eine Verbindung von einem Terminal zum anderen herstellen können.** Das Kurzschließen des Akkus kann zu Verbrennungen oder Feuer führen.
- Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku ausgestoßen werden.** Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt, mit Wasser spülen. Wenn Flüssigkeit mit den Augen in Kontakt kommt, suchen Sie zusätzlich einen Arzt auf. Aus dem Akku ausgestoßene Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder veränderte Akkus. Beschädigte oder veränderte Akkus sich auf unvorhersehbare Weise verhalten und zu gefährlichen Auswirkungen führen (Entzündung, Explosion, Verletzungen von Personen).**
- Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Position AUS befindet, bevor Sie den Akku einsetzen.** Das Einsetzen des Akkus in die Elektrowerkzeuge bei eingeschaltetem Gerät kann zu Problemen führen. Verletzungsgefahr.
- Laden Sie den Akku nur bei Umgebungstemperaturen zwischen +10°C und +40°C.** Bewahren Sie den Akku an einem trockenen, vor Kälte geschützten Ort auf, an dem die Temperatur +40°C nicht überschreitet.

## Gebrauch und Pflege des Ladegerätes

- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu öffnen oder zu zerlegen. Wenn das Ladegerät heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt ist, verwenden Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.** Senden Sie das Ladegerät zur Reparatur an einen autorisierten Kundendienst oder eine qualifizierte Person, um Gefahren für den Benutzer zu vermeiden, oder entsorgen es gemäß den örtlichen Gesetzen.
- Schützen Sie das Ladegerät vor Wärmequellen (z.B. direkter Sonneneinstrahlung, Feuer, Heizgerät), um Schäden am Ladegerät zu vermeiden.**
- Setzen Sie das Ladegerät nicht Wasser, Feuchtigkeit und Kälte aus. Risiko eines elektrischen Schlages.**
- Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt wird, sollten Sie das Ladegerät nicht weiter benutzen, bis es von einer qualifizierten Person repariert wurde.** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem autorisierten Kundendienst ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden. Risiko eines elektrischen Schlages.
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur gelieferte Ladegerät oder ein Ladegerät des gleichen Typs oder gleichen Modells.** Die Verwendung anderer Ladegeräte erhöht das Risiko von Stromschlag, Verletzungen und Sachschäden.

- Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.** Explosionsgefahr.
- Verwenden Sie das Ladegerät nur bei Umgebungstemperaturen zwischen +10°C und +40°C.** Lagern Sie das Ladegerät an einem trockenen Ort, der vor Kälte geschützt ist und die Temperatur +40°C nicht überschreitet.
- Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.** Legen Sie das Ladegerät auf eine feste, ebene, nicht brennbare Oberfläche und halten es beim Aufladen des Akkus von jeglichen entflammabaren Materialien fern.
- Laden Sie den Akku nicht in einer nassen oder feuchten Umgebung auf.** Das Ladegerät und der Akku können sich während des Ladevorgangs erwärmen.

## Zusätzliche Sicherheitsanweisungen für Klammerpistolen

- Die Klammern dürfen nur abgefeuert werden, wenn das Gerät an der Oberfläche der verbundenen Gegenstände haftet.
- Das Gerät ist gegen unbeabsichtigtes abfeuern der Klammer in die Luft geschützt.
- Kleben Sie die Klammerpistole nicht an Körperteile.
- Es wird empfohlen, bei der Verwendung dieses Werkzeugs einen Augenschutz zu tragen.
- Verwenden Sie nur Klammern, die in der Bedienungsanleitung angegeben sind.

## WARNUNG!

Dieses Elektrowerkzeug erzeugt im Betrieb ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter Umständen aktive oder passive medizinische Implantate stören. Um das Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten, ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Implantats zu konsultieren, bevor Sie dieses Elektrowerkzeug in Betrieb nehmen.

## INFORMATION ÜBER DAS ELEKTROWERKZEUG

### Verwendungszweck

Diese Klammerpistole wurde entwickelt, um Gegenstände mit Klammern verschiedener Größen und Formen zu verbinden. Zum Befestigen von Holz, Teppichen, Aluminium, Leder, Polstern, Laminatböden und vielen anderen Materialien Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.

**Nutzen Sie dieses Elektrogerät gemäß seiner Bestimmung. Jede Verwendung, die im Widerspruch zu dieser Bedienungsanleitung steht, ist mit der Bestimmung des Elektrogerätes nicht übereinstimmend. Der Hersteller trägt keine Verantwortung für Schäden infolge vom falschen Gebrauch des Gerätes oder Verletzungen sondern übernimmt die Verantwortung der Verbraucher / Besitzer.**

## Technische Daten

Klammergröße: 6 – 12 mm  
Nagelgröße: 10 mm  
Arbeitsgeschwindigkeit: etwa 30 Stück / Minute  
Ladeanschluss: USB - C  
Ladezeit: 3 - 5 Stunden  
Stromversorgung: Batterie 3,7 V; 1500 mAh Li – ion  
Aufladen: 5V; 1,7 A  
Kabellänge: 1,5 m  
Abmessungen: 150 x 155 x 45 mm  
Gewicht: 660 g  
Im Set: 500 Stk. T53 8 mm Heftklammern, 500 Stk. 47 10 mm Heftklammern, USB - USB – C  
Kabel, Bedienungsanleitung

## LADEN DER KLAMMERN

1. Um die Klammern zu laden, greifen und drücken Sie den unteren Teil des Magazins, damit es aus dem Gerät herausgleitet.
2. Führen Sie die Klammern in die Kammer ein.
3. Die Nägel sollten so eingesetzt werden, dass diese von der Vorderseite des Geräts aus gesehen an der linken Wand der Kammer anliegen.
4. Schieben Sie das Magazin in das Gerät, bis Sie ein Klicken hören.

**Hinweis:** Laden Sie Klammern oder Nägel mit ausgeschaltetem Gerät.

## BETRIEB

1. Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter ein.
2. Um ein Material zu befestigen, legen Sie das Gerät an seine Oberfläche und drücken es leicht an, dann drücken Sie die Taste START. Das Gerät verfügt über eine Sicherheitsfunktion, die verhindert, dass die Klammer ausgeworfen wird, ohne dass die Klammerpistole zuerst gegen das Material gedrückt wird.

## WARTUNG

Schalten Sie vor der Reinigung und Wartung immer das Elektrowerkzeug aus und entfernen die Batterie.

Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem weichen Tuch, vorzugsweise nach jedem Gebrauch. Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen frei von Staub und Schmutz sind. Entfernen Sie sehr harthäckigen Schmutz mit einem weichen, mit Seifenlauge angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniak usw. Chemikalien wie diese beschädigen die synthetischen Komponenten.

Reinigen Sie das Elektrowerkzeug vor dem Lagern. Bewahren Sie das Elektrowerkzeug, die Bedienungsanleitung und das Zubehör in der Originalverpackung auf. Lagern Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen und vor Feuchtigkeit geschützten Ort und bewahren

es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lagern Sie das Elektrowerkzeug nicht bei Temperaturen unter 0°C. Stellen oder lagern Sie keine Gegenstände oben auf dem Elektrowerkzeug.

## Besondere Bedingung für den Batterietransport

Die im Elektrowerkzeug enthaltenen Lithium-Ionen-Batterien unterliegen den Gefahrgutvorschriften. Bei der Vorbereitung des zu versendenden Werkzeugs muss unbedingt ein Spezialist für Gefahrstoffe konsultiert werden. Beachten Sie auch alle nationalen / lokalen Vorschriften, die wahrscheinlich detaillierter sind. Kleben Sie die Anschlüsse auf oder maskieren diese und verpacken die Batterie so, dass diese sich nicht im Gehäuse bewegt. Stellen Sie sicher, dass sich die Batterie während des Transports nicht in der Verpackung bewegen kann.

**Das Produkt und die Bedienungsanleitung können sich ändern. Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.**

## ERFAHREN SIE MEHR

Für weitere Informationen zu diesem Gerät finden Sie unter: [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl)

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Besuchen Sie [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl) website für weitere Produkte und Zubehör.



**Deutsch**  
**Korrekte Entsorgung dieses Produkts**  
**(Elektromüll)**



Es ist verboten, Geräteteile, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Dieses Gerät unterliegt der Sammlung und dem Recycling. Die darin enthaltenen Schadstoffe können Umweltbelastungen verursachen und eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Mieśc.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read the enclosed safety warnings, the additional safety warnings and the instructions. Failure to follow the safety warnings and the instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save the safety warnings and the instructions for future reference.

The term „power tool” in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

### Symbols (Explanation of symbols appearing on the tool, if applicable)

	Read the instructions manual.
	Risk of injury and/or damage and/or deterioration of product in case of noncompliance to safety requirements.
	Risk of electric shock.
	Variable electronic speed.
	Rotation, left/right.
	Indoor use only.
	In case of failure, the transformer is not dangerous.
	Class II machine - Double insulation – You don't need any earthed plug. In case of failure, the transformer is not dangerous.
	Do not expose to weather conditions. Do not use in damp or wet areas.
	Do not expose product to extreme temperatures (too hot or too cold environment). Protect from exposure to direct sunlight.
	Wear protective equipment: face mask, ear and eye protection.
	Wear protective gloves and boots.
	Keep all your body parts away from moving parts.
	Keep persons (esp. children) and animals away from power tool and working area.

	Disconnect power tool from its power source before maintenance, cleaning or any intervention on product; or when you do not use product. Disconnect battery charger power cord if cord or extension cord is damaged or cut during operation. Unplug charger by pulling the plug. Do not pull the cord.
	Do not dispose of the product in unsuitable containers.
	Separate collection for Li-ion battery.
	The product is in accordance with the applicable safety standards in the European directives.
	Explosion hazard! Protect battery against heat and fire. Do not throw the battery into fire. Do not burn.
	Do not throw the battery into water.
	Maximum ambient temperature: 40°C/45°C. Always charge the battery in ambient temperature between +10°C to +40°C.

### General power tool safety warnings

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Never allow children to operate the power tool.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the power tool

### Electrical safety

**Before connecting the power tool to power supply socket, make sure the voltage indicated on the power tool corresponds to the voltage in the power supply socket.**

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the

**power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

5. **In case of power cord damage, replace it only in an authorized service point.**
6. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
7. **If there is a need to use an extension cord, pay attention to the appropriate material and cross-sectional area.** Inappropriate extension cord may cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
8. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

## Personal safety

1. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
2. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
3. **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the power tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
4. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
5. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
6. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
7. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

## Power tool use and care

1. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rated speed for which it was designed.
2. **Do not leave the power tool unattended when it's working.**
3. **Use auxiliary handle(s) if supplied with the power tool. Loss of control can cause personal injury.**
4. **Keep handles and grips dry, clean and free from oil and grease.**
5. **Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord. Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.**
6. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
7. **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power**

**tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

8. **This power tool may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner for all the safety precautions being understood and followed.**
9. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
10. **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
11. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
12. **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

## Service

Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained

## Battery tool use and care

1. **Do not attempt to open the battery. If the battery is damaged in any way, stop using it and do not attempt to recharge it.** Short-circuit or electric shock or explosion hazard.
2. **Protect the battery pack against any heat source (e.g. direct sunlight exposure, fire, heater etc)** to prevent any damage or explosion hazard.
3. **Do not expose the battery pack to water, moisture and cold.** Risk of electric shock.
4. **In case of damage and improper use of the battery, vapors may be released. Ensure proper ventilation and provide for fresh air to the work area.** The vapors can irritate the respiratory system.
5. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
6. **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
7. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
8. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. Avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
9. **Do not use damaged or modified batteries.** Damaged or modified batteries may behave in an unpredictable manner, resulting in hazardous effects (ignition, explosion, personal injuries).
10. **Ensure that the switch is in the OFF position before inserting the battery.** Inserting the battery into power tools with the switch on invites trouble. Injury hazard.

- 11. Charge battery pack only at ambient temperatures between +10°C and +40°C.** Store charger in a dry location protected from cold where temperature would not exceed +40°C.

## Charger use and care

- 1. Do not attempt to open or disassemble the charger. If the charger has been dropped or is damaged in any way, stop using it and do not attempt to repair it.** Return the charger for repair to an authorized service center or a qualified person, to avoid any danger to the user; or discard it according to local laws.
- 2. Protect the charger against any heat source (e.g. direct sunlight exposure, fire, heater) to prevent any damage to the charger.**
- 3. Do not expose the charger to water, moisture and cold.** Risk of electric shock.
- 4. If the power cord or the plug becomes damaged, stop using the charger until it has been repaired by a qualified person.** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its authorized service center, in order to avoid a hazard. Risk of electric shock.
- 5. Only use the charger recommended by manufacturer, or a same type or same model charger to charge the battery.** The use of other types of charger increases the risk of electric shock, personal injury and damage.
- 6. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries.** Explosion hazard.
- 7. Only use the charger at ambient temperatures between +10°C and +40°C.** Store charger in a dry location protected from cold where temperature would not exceed +40°C.
- 8. The charger is intended for indoor use only. Place charger on solid, flat nonflammable surface and away from any flammable materials when re-charging the battery pack.**
- 9. Do not recharge the battery pack in a wet or humid environment.** The charger and battery pack may heat during charging process.

## Additional safety warnings for staple guns

- The staples may only be fired when the device sticks to the surface of the joined objects.
- The device is protected against accidental blasting of the staple into the air.
- Do not stick the stapler to any part of the body.
- It is suggested to wear safety eye protection when using this tool.
- Use only staples specified in the manual.

## WARNING!

This power tool produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this power tool.

## INFORMATION ABOUT THE POWER TOOL

### Intended use

This stapler is designed to connect items using staples of various sizes and shapes. Used to attach wood, carpets, aluminum, leather, upholstery, laminate flooring and many other materials

**Use the power tool for its intended purpose only. Any other use is deemed to be a case of misuse. The user/owner of this power tool, not the producer, is responsible for any damages or injuries caused by improper handling of this power tool.**

### Technical data

Staples size: 6 – 12 mm

Nails size: 10 mm

Working speed: about 30 pcs. / minute

Charging port: USB - C

Charging time: 3 – 5 hours

Power supply: battery 3,7 V; 1500 mAh Li – ion

Charging: 5 V; 1,7 A

Cable length: 1,5 m

Dimensions: 150 x 155 x 45 mm

Weight: 660 g

In set: 500 pcs. staples T53 8 mm, 500 pcs. staples type 47 10 mm, USB - USB – C cable, user's manual

### STAPLES LOADING

1. To load the staples, grab and press the lower part of the magazine so that it comes out of the device.
2. Insert the staples into the chamber.
3. Nails should be inserted resting them against the left wall of the chamber, viewed from the front of the device.
4. Slide the magazine into the device until you hear a click.

**Note: Load staples or nails with the machine turned off.**

### OPERATION

1. Turn on device using power switch.
2. To connect a material, put the device against its surface and press it lightly, then press the START button. The device has a safety feature that prevents the staple from being ejected without first pressing the stapler against the material being sewn.

## MAINTENANCE

Before cleaning and maintenance, always switch off the power tool and remove the battery.

Clean the casing regularly with a soft cloth, preferably after each use. Make sure that the ventilation openings are free of dust and dirt. Remove very persistent dirt using a soft cloth moistened with soapsuds. Do not use any solvents such as gasoline, alcohol, ammonia, etc. Chemicals such as these will damage the synthetic components.

Clean the power tool before storing. Store the power tool, user manual and accessories in the original packaging. Store the product in a clean, dry place protected from moist and keep it out of the reach of children. Do not store the power tool in temperatures below 0°C. Do not place or store any object on the top of the power tool.

## Special condition for battery transport

The lithium-ion batteries contained in the power tool are subject to the dangerous goods requirements. When preparing the tool to be shipped, it is mandatory to consult a specialist in hazardous materials. Also observe any national/local regulations which is likely to be more detailed. Tape terminals or mask them and pack the battery so that it does not move in the package. Make sure that the battery cannot move inside the packaging during transport.

**The product and the user manual are subject to change. Specifications can be changed without further notice.**

## LEARN MORE

For more information on this device visit: [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl)

Read owner's manual carefully before using your device.

Visit [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl) website for more products and accessories.

 English  
Correct Disposal of This Product  
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



It is forbidden to place equipment waste marked with the symbol of a crossed-out trash bin together with other waste. This equipment is subject to collection and recycling. The harmful substances it contains can cause environmental pollution and pose a threat to human health.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miełne.

## CE DECLARATION OF CONFORMITY

Supplier's name: Lechpol Electronics Sp. z o.o., Sp.k.

Supplier's address: ul. Garwolińska 1, 08-400 Miełne, Poland

Equipment type

Electric staple gun

Model: RB-1033

We, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above confirms to the following directives:

EN60745-1:2009/A11:2010

EN 60745-2-16:2010

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55014-1:2006+A1+A2

EN 60335-1:2012+A11+A13

EN 60335-2-29:2004+A2

EN 62233:2008

According to the following European directives:

Safety machinery and equipment: 2006/42 / EC

Electromagnetic Compatibility: 2014/30 / EU

Hazardous substances in electrical equipment: 2011/65 / EU

2015/862 / EU

2014/35 / EU

Supplier: Lechpol Electronics Sp. z o.o., Sp.k.

Representative's name: Marek Puszkiel

Place and date of issue: Garwolin, Poland 24.04.2020

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

 Διαβάστε τις συνημμένες προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις πρόσθετες προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων ασφαλείας και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και / ή σοβαρό τραυματισμό.

Αποθηκεύστε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Ο όρος "ηλεκτρικό εργαλείο" στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο μηχανοκίνητο εργαλείο (με καλώδιο) που λειτουργεί με ηλεκτρικό ρεύμα ή στο ηλεκτρικό εργαλείο που λειτουργεί με μπαταρία (χωρίς καλώδιο).

**Σύμβολα** (Επεξήγηση συμβόλων που εμφανίζονται στο εργαλείο, αν υπάρχει)

	Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών.
	Κίνδυνος τραυματισμού ή / και ζημιάς ή / και αλλοίωσης του προϊόντος σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις ασφαλείας.
	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
	Μεταβλητή ηλεκτρονική ταχύτητα.
	Περιστροφή, αριστερά / δεξιά.
	Μόνο για εσωτερική χρήση.
	Σε περίπτωση βλάβης, ο μετασχηματιστής δεν είναι επικίνδυνος.
	Κλάση II - Διπλή μόνωση - Δεν χρειάζεστε γειωμένο βύσμα.
	Μην εκθέτετε τις καιρικές συνθήκες.
	Μη χρησιμοποιείτε σε υγρές ή υγρές περιοχές.
	Φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό: μάσκα προσώπου, προστασία αυτιών και ματιών.
	Φορέστε προστατευτικά γάντια και μπότες.
	Κρατήστε όλα τα μέρη του σώματος μακριά από τα κινούμενα μέρη.
	Κρατήστε άτομα (κυρίως παιδιά) και ζώα μακριά από το ηλεκτρικό εργαλείο και την περιοχή εργασίας.

	Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του φορτιστή μπαταρίας εάν το καλώδιο ή το καλώδιο προέκτασης είναι κατεστραμμένο ή κομμένο κατά τη λειτουργία. Αποσυνδέστε το φορτιστή τραβώντας το φις. Μην τραβάτε το καλώδιο.
	Μην πετάτε το προϊόν σε ακατάλληλα δοχεία.
	Ξεχωριστή συλλογή για μπαταρία Li-Ion.
	Το προϊόν είναι σύμφωνο με τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στις ευρωπαϊκές οδηγίες.
	Κίνδυνος έκρηξης! Προστατέψτε την μπαταρία από θερμότητα και φωτιά. Μην πετάτε τη μπαταρία στη φωτιά. Μην την καίτε.
	Μην πετάτε την μπαταρία στο νερό.
	Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος: 40 °C / 45 °C. Φορτίζετε πάντα την μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από + 10 °C έως + 40 °C..

## Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας ηλεκτρικού εργαλείου

- Κρατήστε το χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο.** Ακατάστατες ή σκοτεινές περιοχές προκαλούν ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να προκαλέσουν ανάφλεξη της σκόνης ή των καπνών.
- Κρατήστε μακριά τα παιδιά και τους παρευρισκομένους ενώ χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο.** Οι απόσπαση της προσοχής μπορεί να σας κάνει να χάσετε τον έλεγχο.

Μην επιτρέπετε στα παιδιά να χειρίζονται το εργαλείο.  
Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με το εργαλείο.

## Ηλεκτρική ασφάλεια

Πριν συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στο ηλεκτρικό εργαλείο αντιστοιχεί στην τάση στην πρίζα παροχής ρεύματος.

- Τα βύσματα ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζουν με την πρίζα.** Ποτέ μην τροποποιείτε το φις με οποιονδήποτε τρόπο. **Μην χρησιμοποιείτε βύσματα προσαρμογέα με γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία.** Τα μη τροποποιημένα βύσματα και οι αντίστοιχες εξόδους θα μειώσουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποφύγετε την επαφή του σώματος με γειωμένες ή γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα, εύρος και ψυγεία.** Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος

ηλεκτροπληξίας εάν το σώμα σας είναι γειωμένο ή γειωμένο.

3. **Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στις βροχοπτώσεις ή τις υγρές συνθήκες.** Το νερό που εισέρχεται σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυδάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
4. **Μην καταχραστείτε το καλώδιο.** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για τη μεταφορά, το τράβηγμα ή την αποσύνδεση του ηλεκτρικού εργαλείου. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη. Τα χαλασμένα ή μπλεγμένα κορδόνια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
5. **Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου τροφοδοσίας, αντικαταστήστε το μόνο σε εξουσιοδοτημένο σημείο σέρβις.**
6. **Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικούς χώρους, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για εξωτερική χρήση.** Η χρήση καλωδίου κατάλληλου για εξωτερική χρήση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
7. **Εάν υπάρχει ανάγκη να χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο προέκτασης, προσέξτε, και επιλέξτε το κατάλληλο υλικό και την περιοχή της διατομής.** Το ακατάλληλο καλώδιο προέκτασης μπορεί να προκαλέσει πτώση της τάσης γραμμής, με αποτέλεσμα απώλεια ισχύος και υπερθέρμανση.
8. **Εάν η χρήση ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρή θέση είναι αναπόφευκτη, χρησιμοποιήστε προστατευμένη τροφοδοσία συσκευής ρεύματος υπολειπό**

## Προσωπική ασφάλεια

1. **Να είστε προσεκτικοί, προσέξτε τι κάνετε και χρησιμοποιήστε την κοινή λογική όταν χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο.** Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, οινοπνεύματος ή φαρμάκων. Μια στιγμή έλλειψης προσοχής κατά τη λειτουργία ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.
2. **Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό.** Να φοράτε πάντα προστασία ματιών. Ο προστατευτικός εξοπλισμός, όπως η μάσκα σκόνης, τα παπούτσια ασφαλείας χωρίς συγκόλληση, το σκληρό καπέλο ή η προστασία της ακοής που χρησιμοποιούνται για τις κατάλληλες συνθήκες, θα μειώσουν τους τραυματισμούς.
3. **Αποτρέψτε την ακούσια εκκίνηση.** Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση εκτός λειτουργίας πριν συνδέσετε την πηγή τροφοδοσίας ή / και την μπαταρία, παραλάβετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Μεταφέροντας ηλεκτρικά εργαλεία με το δάκτυλό σας στο διακόπτη ή ενεργοποιώντας ηλεκτρικά εργαλεία που έχουν το διακόπτη ενεργοποιεί απυχήματα.
4. **Αφαιρέστε οποιοδήποτε ρυθμιστικό κλειδί ή κλειδί πριν ενεργοποιήσετε το εργαλείο.** Ένα κλειδί ή ένα κλειδί που είναι συνδεδεμένο με ένα περιστρεφόμενο τμήμα του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
5. **Μην υπερβείτε.** Διατηρήστε κατάλληλη βάση και ισορροπία ανά πάσα στιγμή. Αυτό επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απροσδόκητες καταστάσεις.
6. **Φορέστε σωστά.** Μη φοράτε χαλαρά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια μακριά από τα κινούμενα μέρη. Τα χαλαρά ρούχα, τα κοσμηματοπλεύρια ή τα μακριά μαλλιά μπορούν να πιαστούν σε κινούμενα μέρη.
7. **Εάν υπάρχουν συσκευές για τη σύνδεση των εγκαταστάσεων συλλογής και συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές είναι συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται σωστά.** Η χρήση της συλλογής σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.

## Χρήση και φροντίδα του ηλεκτρικού εργαλείου

1. **Μην πιέζετε το ηλεκτρικό εργαλείο.** **Χρησιμοποιήστε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εφαρμογή σας.** Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει τη δουλειά καλύτερη και ασφαλέστερη στην ονομαστική ταχύτητα για την οποία σχεδιάστηκε.
2. **Μην αφήνετε το ηλεκτρικό εργαλείο αφύλακτο όταν λειτουργεί.**
3. **Χρησιμοποιήστε βοηθητικές χειρολαβές εάν παρέχονται μαζί με το ηλεκτρικό εργαλείο.** Η απώλεια ελέγχου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
4. **Κρατήστε τα χερούλια και τις χειρολαβές στεγνά, καθαρά και απαλλαγμένα από λάδια και λίπη.**
5. **Κρατήστε το ηλεκτρικό εργαλείο από μονωμένες επιφάνειες πιασίματος,** όταν εκτελείτε μια εργασία όπου το εξάρτημα κοπής μπορεί να έρθει σε επαφή με κρυφές καλωδιώσεις ή με το δικό του καλώδιο. Το κόψιμο εξαρτημάτων που έρχονται σε επαφή με ένα „ζωντανό” σύρμα μπορεί να κάνει τα εκτεθειμένα μεταλλικά μέρη του ηλεκτρικού εργαλείου „ζωντανά” και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία στον χειριστή.
6. **Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο εάν ο διακόπτης δεν το ενεργοποιεί και δεν το σβήνει.** Κάθε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί με το διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
7. **Αποσυνδέστε το βύσμα από την πηγή τροφοδοσίας ή / και τη μπαταρία από το ηλεκτρικό εργαλείο προτού προβείτε σε ρυθμίσεις, αλλάξετε αξεσουάρ ή αποθηκεύστε ηλεκτρικά εργαλεία.** Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου τυχαία.
8. **Το εργαλείο αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ήλικιας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή από έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται και καθοδηγούνται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους με προσεκτικό τρόπο για να κατανοηθούν και να ακολουθηθούν όλες οι προφυλάξεις ασφαλείας.**
9. **Αποθηκεύτε τα αδρανειακά εργαλεία ηλεκτρικού ρεύματος μακριά από παιδιά και μην επιτρέπετε σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο ή αυτές τις οδηγίες να χειρίζονται το ηλεκτρικό εργαλείο.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια μη εκπαιδευμένων χρηστών.
10. **Διατηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία.** Ελέγχετε για κακή ευθυγράμμιση ή σύνδεση κινητών εξαρτημάτων, θραύση εξαρτημάτων και οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν έχει υποστεί ζημιά, επισκευάστε το εργαλείο πριν το χρησιμοποιήσετε. Πολλά ατυχήματα οφείλονται σε ελαττωματικά συντηρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.
11. **Κρατήστε τα εργαλεία κοπής αιχμηρά και καθαρά.** Τα σωστά συντηρημένα εργαλεία κοπής με αιχμηρές ακμές κοπής είναι λιγότερο πιθανό να δεσμεύονται και είναι ευκολότερο να ελέγχονται.
12. **Χρησιμοποιήστε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα εργαλείων κλπ.** σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν. Η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου για λειτουργίες διαφορετικές από τις προβλεπόμενες μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.

## Σέρβις

Συνιστάται η συντήρηση του ηλεκτρικού εργαλείου σας από εξειδικευμένο συνεργείο επισκευής, χρησιμοποιώντας μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά. Αυτό θα διασφαλίσει ότι η ασφάλεια του ηλεκτρικού εργαλείου διατηρείται.

## Χρήση και φροντίδα εργαλείων μπαταρίας

1. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε την μπαταρία. Αν η μπαταρία έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο, διακόψτε τη χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επαναφορτίσετε. Κίνδυνος βραχυκυκλώματος ή ηλεκτροπληξίας ή έκρηξης.
2. Προστατέψτε την μπαταρία από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας (π.χ. άμεση έκθεση στον ήλιο, φωτιά, θερμάστρα κ.λπ.) για να αποφύγετε τυχόν ζημιά ή κίνδυνο έκρηξης.
3. Μην εκθέτετε την μπαταρία σε νερό, υγρασία και κρύο. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
4. Σε περίπτωση ζημιάς και ακατάλληλης χρήσης της μπαταρίας, οι ατμοί μπορεί να απελευθερωθούν. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός και ότι παρέχεται καθαρός αέρας στον χώρο εργασίας. Οι ατμοί μπορεί να ερεθίσουν το αναπνευστικό σύστημα.
5. Επαναφορτίστε μόνο με τον φορτιστή που καθορίζεται από τον κατασκευαστή. Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο φωτιάς όταν χρησιμοποιείται με άλλη μπαταρία.
6. Χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με ειδικές μπαταρίες. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων μπαταριών μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.
7. Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε την μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, τα οποία μπορούν να συνδέσουν ένα τερματικό με άλλο. Η βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.
8. Υπό καταχρηστικές συνθήκες, μπορεί να εκτοξευθεί υγρό από την μπαταρία. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής, ξεπλύνετε με νερό. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ζήτηστε επιπλέον ιατρική βοήθεια. Το υγρό που εξέρχεται από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
9. Μην χρησιμοποιείτε βλάβες ή τροποποιημένες μπαταρίες. Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες ενδέχεται να συμπεριφέρονται με απρόβλεπτο τρόπο, με αποτέλεσμα επικίνδυνες επιδράσεις (ανάφλεξη, έκρηξη, τραυματισμοί).
10. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF πριν τοποθετήσετε την μπαταρία. Η τοποθέτηση της μπαταρίας σε ηλεκτρικά εργαλεία με το διακόπτη ενεργοποιεί το πρόβλημα. Κίνδυνος τραυματισμού.
11. Φορτίστε τη μπαταρία μόνο σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ +10°C και +40°C. Φυλάσσετε την μπαταρία σε ξηρό μέρος προστατευμένο από κρύο, όπου η θερμοκρασία δεν θα υπερβαίνει τους +40°C.

## Χρήση και φροντίδα του φορτιστή

1. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να αποσυναρμολογήσετε το φορτιστή. Αν ο φορτιστής έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο, διακόψτε τη χρήση του και μην επιχειρήσετε να τον επισκευάσετε. Επιστρέψτε το φορτιστή για επισκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή εξειδικευμένο άτομο, για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο για τον χρήστη. ή απορρίψτε την σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους.
2. Προστατέψτε τον φορτιστή από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας (π.χ. άμεση έκθεση στο ηλιακό φως, φωτιά, θερμάστρα) για να αποφύγετε τυχόν βλάβη του φορτιστή.
3. Μην εκθέτετε το φορτιστή σε νερό, υγρασία και κρύο. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
4. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε να χτυπάει το φορτιστή μέχρι να επισκευαστεί από ειδικευμένο άτομο. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

5. Χρησιμοποιήστε μόνο το φορτιστή που παρέχεται με το εργαλείο ή τον ίδιο φορτιστή ίδιου τύπου ή ίδιου τύπου για να φορτίσετε την μπαταρία. Η χρήση άλλων τύπων φορτιστή αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών και ζημιών.
6. Ποτέ μην προσπαθείτε να επαναφορτίσετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Κίνδυνος έκρηξης.
7. Χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ +10°C και +40°C. Φυλάσσετε τον φορτιστή σε ξηρό μέρος προστατευμένο από κρύο, όπου η θερμοκρασία δεν θα υπερβαίνει τους +40°C.
8. Ο φορτιστής προσφέρεται μόνο για εσωτερική χρήση. Τοποθετήστε το φορτιστή σε σταθερή, επίπεδη μη εύφλεκτη επιφάνεια και μακριά από οποιαδήποτε εύφλεκτα υλικά κατά την επαναφόρτιση της μπαταρίας.
9. Μην επαναφορτίσετε την μπαταρία σε υγρό ή υγρό περιβάλλον. Ο φορτιστής και η μπαταρία ενδέχεται να θερμανθούν κατά τη διαδικασία φόρτισης.

## Πρόσθετες προειδοποιήσεις ασφαλείας για καρφωτικά..

- Οι συνδετήρες συρραφής μπορούν να πυροδοτηθούν μόνο όταν η συσκευή κολλήσει στην επιφάνεια των ενωμένων αντικειμένων.
- Η συσκευή προστατεύεται από τυχαία εκτίναξη του καρφωτικού στον αέρα.
- Μην ακουμπάτε το καρφωτικό σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος.
- Προτείνεται η χρήση προστασίας ματιών ασφαλείας όταν χρησιμοποιείτε αυτό το εργαλείο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο συνδετήρες συρραφής που αναφέρονται στο εγχειρίδιο.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο παράγει ένα ηλεκτρομαγνητικό πεδίο κατά τη λειτουργία. Αυτό το πεδίο μπορεί σε ορισμένες περιπτώσεις να επηρεάσει ενεργά ή παθητικά ιατρικά εμφυτεύματα. Για να μειωθεί ο κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού, συνιστούμε σε άτομα με ιατρικά εμφυτεύματα να συμβουλευτούν τον ιατρό τους και τον κατασκευαστή του ιατρικού εμφυτεύματος προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ

### Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το καρφωτικό έχει σχεδιαστεί για να συρράπτει αντικείμενα χρησιμοποιώντας συνδετήρες διαφόρων μεγεθών και σχημάτων. Χρησιμοποιείται για τη στερέωση ξύλου, χαλιών, αλουμινίου, δέρματος, ταπετσαρίας, laminate και πολλών άλλων υλικών.

Αυτό το πεδίο μπορεί σε ορισμένες περιπτώσεις να επηρεάσει ενεργά ή παθητικά ιατρικά εμφυτεύματα. Για να μειωθεί ο κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού, συνιστούμε σε άτομα με ιατρικά εμφυτεύματα να συμβουλευτούν τον ιατρό τους και τον κατασκευαστή του ιατρικού εμφυτεύματος προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο.

## Τεχνικά δεδομένα

Μέγεθος συνδετήρων (συρραπτικών): 6 - 12 mm

Μέγεθος καρφιών: 10 mm

Ταχύτητα λειτουργίας: περίπου 30 τεμ. / λεπτό

Θύρα φόρτισης: USB - C

Χρόνος φόρτισης: 3 - 5 ώρες

Τροφοδοσία: μπαταρία 3,7 V ιόντων λιθίου 1500 mAh

Φόρτιση: 5 V 1,7 A

Μήκος καλωδίου: 1,5 m

Διαστάσεις: 150 x 155 x 45 mm

Βάρος: 660 γρ

Σετ: 500 τεμ. συνδετήρες (συρραπτικά σύρματα) T53 8 mm, 500 τεμ. συνδετήρες

(συρραπτικά σύρματα) 47 10 mm, καλώδιο USB - USB - C, εγχειρίδιο χρήστη

παιδιά. Μην αποθηκεύετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε θερμοκρασίες κάτω από 0 ° C. Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε κανένα αντικείμενο στο πάνω μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου.

## Ειδική κατάσταση για μεταφορά μπαταριών

Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου που περιέχονται στο ηλεκτρικό εργαλείο υπόκεινται στις απαιτήσεις επικίνδυνων εμπορευμάτων. Κατά την προετοιμασία του εργαλείου προς αποστολή, είναι υποχρεωτικό να συμβουλευτείτε έναν ειδικό σε επικίνδυνα υλικά. Επίσης, τηρήστε τυχόν εθνικούς / τοπικούς κανονισμούς που ενδέχεται να είναι πιο λεπτομερείς. Κολλήστε τους ακροδέκτες ή καλύψτε τους και συσκευάστε την μπαταρία έτσι ώστε να μην κινείται στη συσκευασία. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία δεν μπορεί να μετακινηθεί μέσα στη συσκευασία κατά τη μεταφορά.

Το προϊόν και το εγχειρίδιο χρήστη ενδέχεται να αλλάξουν. Οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς περαιτέρω ειδοποίηση.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΥΝΔΕΤΗΡΩΝ ΣΥΡΡΑΦΗΣ

- Για να φορτώσετε τους συνδετήρες συρραφής, πιάστε και πιέστε το κάτω μέρος του γεμιστήρα, ώστε να βγει από τη συσκευή.
- Τοποθετήστε τους συνδετήρες συρραφής στον θάλαμο.
- Τα καρφιά πρέπει να τοποθετηθούν ακουμπώντας τα στο αριστερό τοίχωμα του θαλάμου, βλέποντας από το μπροστινό μέρος της συσκευής.
- Σύρετε το γεμιστήρα στη συσκευή μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

Σημείωση: Τοποθετήστε συνδετήρες ή καρφιά με το μηχάνημα απενεργοποιημένο.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας διακόπτη τροφοδοσίας.
- Για να συρράψετε ένα υλικό, τοποθετήστε τη συσκευή στην επιφάνεια του και πιέστε την ελαφρά και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ENAPΞΗ. Η συσκευή διαθέτει ένα χαρακτηριστικό ασφαλείας που εμποδίζει την εξαγωγή του συνδετήρα συρραφής χωρίς να πιέσετε πρώτα τη συσκευή στο υλικό που συρράπτεται.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, απενεργοποιείτε πάντα το ηλεκτρικό εργαλείο και αφαιρείτε την μπαταρία.

Καθαρίζετε τακτικά το περίβλημα με ένα μαλακό πανί, κατά προτίμηση μετά από κάθε χρήση. Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα εξαερισμού δεν περιέχουν σκόνη και βρωμιά. Αφαιρέστε πολύ επίμονη βρωμιά χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί βρεγμένο με σαπούνια. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, αλκοόλ, αμμωνία κ.λπ. Χημικές ουσίες όπως αυτές θα προκαλέσουν ζημιά στα συνθετικά συστατικά.

Καθαρίστε το ηλεκτρικό εργαλείο πριν από την αποθήκευση. Αποθηκεύστε το ηλεκτρικό εργαλείο, το εγχειρίδιο χρήστη και τα αξεσουάρ στην αρχική συσκευασία. Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό, στεγνό μέρος προστατευμένο από υγρό και φυλάξτε το μακριά από

 **Ελληνικά**  
Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος  
**(Απορρίμματα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)**



Απαγορεύεται η τοποθέτηση απορριμάτων εξοπλισμού που φέρουν το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμάτων μαζί με άλλα απόβλητα. Αυτός ο εξοπλισμός υπόκειται σε συλλογή και ανακύκλωση. Οι βλαβερές ουσίες που περιέχει μπορεί να προκαλέσουν ρύπανση του περιβάλλοντος και να αποτελέσουν απειλή για την ανθρώπινη υγεία.

Κατασκευάστηκε στην Κίνα για την LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przeczytać dołączone ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, dodatkowe ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcję. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji może prowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała.

Zachować ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcję na przyszłość.

Użyty w poniższej instrukcji termin „elektronarzędzie” odnosi się do elektronarzędzi zasilanych energią elektryczną z sieci (z przewodem zasilającym) i do elektronarzędzi zasilanych akumulatorami (bez przewodu zasilającego).

**Symboly** (Objaśnienie symboli występujących na elektronarzędziu, jeśli dotyczy)

	Przeczytać instrukcję obsługi.
	Oznacza ryzyko obrażeń ciała, śmierci lub uszkodzenia elektronarzędzia w razie nieprzestrzegania poleceń z instrukcją.
	Ryzyko porażenia prądem.
	Zmienna prędkość elektroniczna.
	Obroty, w lewo/prawo.
	Tylko do użytku w pomieszczeniach.
	W razie usterki transformator nie jest niebezpieczny.
	Elektronarzędzie klasy II – Podwójna izolacja – Nie trzeba stosować wtyczek z uziemieniem.
	Nie wystawiać elektronarzędzia na działanie ekstremalnych temperatur (zbyt wysokich lub zbyt niskich). Ch距ni膮 przed bezpo艂rednim nasłonecznieniem.
	Nie wystawiać na działanie warunków atmosferycznych. Nie używać w wilgotnym otoczeniu.
	Nosić osobiste wyposażenie ochronne: maskę przeciwpyleową, nauszki oraz okulary ochronne.
	Nosić rękawice ochronne oraz obuwie ochronne.
	Utrzymywać części ciała z dala od ruchomych części elektronarzędzia.
	Upewnić się, aby dzieci, inne osoby oraz zwierzęta znajdowały się w bezpiecznej odległości od elektronarzędzia oraz miejsca pracy.

	Odłączyć elektronarzędzie od źródła zasilania przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac konserwacyjnych, czyszczeniem lub gdy elektronarzędzie nie jest używane. Odłączyć przewód zasilający ładowarki sieciowej jeśli przewód zasilający został uszkodzony podczas użytkowania. Chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za przewód.
	Nie wyrzucać produktu do nieodpowiednich pojemników
	Zbiórka selektywna akumulatora litowo-jonowego.
	Produkt spełnia wymogi odpowiednich norm bezpieczeństwa podanych w dyrektywach UE.
	Ryzyko wybuchu! Ch距ni膮 akumulator przed ��odlami ciepła oraz ogniem. Nie wrzucać do ognia. Nie podpalać.
	Nie wrzucać akumulatora do wody
	Maksymalna temperatura otoczenia: 40°C/45°C. Zawsze ładować akumulator w temperaturze otoczenia od +10°C do +40°C.

## Ogólne przepisy bezpieczeństwa dla elektronarzędzi

- Należy utrzymywać stanowisko pracy w czystości i dobrze oświetlone.** Nieporządek w miejscu pracy lub nieoswietlona przestrzeń robocza mogą być przyczyną wypadków.
- Nie nalezy pracowac tym elektronarzędziem w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się np. łatopalne ciecze, gazy lub pyły.** Podczas pracy elektronarzędziem wytwarzają się iskry, które mogą spowodować zapłon.
- Podczas użytkowania elektronarzędzia, upewnić się aby dzieci i inne osoby znajdowały się w bezpiecznej odległości.** Odwrócenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad elektronarzędziem.

Dzieci nie powinny posługiwać się elektronarzędziem.

Nie należy pozwalać dzieciom bawić się elektronarzędziem.

## Bezpieczeństwo elektryczne

**Przed podłączeniem elektronarzędzia, nalezy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i elektronarzędzia.**

- Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazda.** Nie wolno zmieniać wtyczki w jakikolwiek sposób. Nie wolno używać wtyków adapterowych w przypadku elektronarzędzi z uziemieniem ochronnym. Nieużmienne wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem. **Należy unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami jak rury, grzejniki, piece i lodówki.** Ryzyko porażenia prądem jest większe, gdy ciało użytkownika jest uziemione.
- Elektronarzędzie nalezy zabezpieczyć przed deszczem i wilgocią.** Przedostanie się

wody do elektronarzędzia podwyższa ryzyko porażenia prądem.

3. **Nigdy nie należy nosić elektronarzędzia, trzymając je za przewód, używać przewodu do zawieszenia elektronarzędzia; nie wolno też wyciągać wtyczki z gniazdka pociągając za przewód. Przewód należy chronić przed wysokimi temperaturami, należy go trzymać z dala od oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części elektronarzędzia. Uszkodzone lub splatane przewody zwiększą ryzyko porażenia prądem.**
4. **Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, należy go wymienić wyłącznie u wytwórcy lub przez wykwalifikowanego pracownika zakładu serwisowego.**
5. **W przypadku użytkowania elektronarzędzia na zewnątrz, należy użyć przewodu przedłużającego przeznaczonego do pracy na zewnątrz. Użycie odpowiedniego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem.**
6. **Jeśli zaistnieje konieczność użycia przewodu przedłużającego, należy zwrócić uwagę na odpowiedni materiał oraz przekrój przewodu. Użycie nieodpowiedniego przedłużacza może doprowadzić do nagłego spadku napięcia a w konsekwencji do uszkodzenia elektronarzędzia.**
7. **Jeśli nie da się uniknąć zastosowania elektronarzędzia w wilgotnym otoczeniu, należy zastosować wyłącznik ochronny różnicowoprądowy (RCD). Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.**

## Bezpieczeństwo osób

1. **Podczas użytkowania elektronarzędzia, należy zachować szczególną ostrożność, a każdą czynność wykonywać uważnie i z rozwagą. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy jest się zmęczonym, pod wpływem środków odurzających, alkoholu lub lekarstw. Moment nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziem może doprowadzić do poważnych urazów ciała.**
2. **Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne. Należy zawsze nosić okulary ochronne.** Wyposażenie ochronne, takie jak maska przeciwpyłowa, buty z podeszwą antypoślizgową, kask ochronny czy nauszniki ochronne użyte do odpowiednich warunków zmniejszą ryzyko doznania obrażeń ciała.
3. **Należy zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu elektronarzędzia. Przed podłączeniem do źródła zasilania oraz/lub akumulatora, chwytem lub przeniesieniem elektronarzędzia należy upewnić się, że jest ono wyłączone.** Trzymanie palca na włączniku podczas przenoszenia elektronarzędzia lub podłączania go do źródła zasilania stwarza ryzyko wypadków.
4. **Przed włączeniem elektronarzędzia, należy usunąć narzędzia nastawcze lub klucze.** Narzędzie lub klucz, znajdujący się w ruchomych częściach elektronarzędzia mogą doprowadzić do obrażeń ciała.
5. **Należy unikać nienaturalnych pozycji podczas pracy. Należy utrzymywać stabilną pozycję i zachować równowagę.** Zapewnia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w niespodziewanych sytuacjach.
6. **Podczas pracy z elektronarzędziem należy pamiętać o odpowiednim ubiorze. Nie należy nosić luźnej odzieży oraz biżuterii. Należy upewnić się, że włosy, odzież oraz rękawice znajdują się z dala od ruchomych części elektronarzędzia.** Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.
7. **Jeśli istnieje możliwość podłączenia zewnętrznego urządzenia odsysającego do elektronarzędzia, należy upewnić się, że zostało ono prawidłowo podłączone oraz że będzie używane w odpowiedni sposób.** Użycie urządzenia odsysającego pył może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłami.

## Prawidłowa obsługa i eksploatacja elektronarzędzia

1. **Nie należy przeciągać elektronarzędzia. Używać wyłącznie elektronarzędzi przeznaczonych do zaplanowanych prac.** Odpowiednio dobranym elektronarzędziem pracuje się w danym zakresie wydajności lepiej i bezpieczniej.
2. **Nie należy pozostawiać elektronarzędzia podczas pracy bez nadzoru.**
3. **Stosować uchwyt(y) pomocniczy(e), jeśli zostały dołączony(e) do elektronarzędzia.** Utrata panowania nad elektronarzędziem może powodować obrażenia ciała.
4. **Należy utrzymywać uchwyty oraz rękojeść elektronarzędzia w czystości oraz upewnić się, że są suche, wolne od zanieczyszczeń, w szczególności olejów i tłuszczów.**
5. **Trzymać elektronarzędzie za izolowane powierzchnie chwytania podczas wykonywania pracy, podczas której osprzęt tnący może zetknąć się z ukrytym okablowaniem lub przewodem elektronarzędzia. Zetknięcie się osprzętu tnącego z przewodem pod napięciem może sprawić, że odsłonięte metalowe części narzędzia również będą pod napięciem i spowodować porażenie operatora prądem.**
6. **Należy natychmiast zaprzestać używania elektronarzędzia, jeżeli włącznik nie działa prawidłowo.** Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć jest niebezpieczne i powinno zostać naprawione.
7. **Przed przystąpieniem do regulacji elektronarzędzia, wymianą osprzętu lub zaprzestaniem korzystania z elektronarzędzia, należy odłączyć je od źródła zasilania i/lub odłączyć akumulator.** Wymienione środki ostrożności mogą zapobiec przypadkowemu włączeniu elektronarzędzia.
8. **Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.**
9. **Należy przechowywać elektronarzędzia poza zasięgiem dzieci oraz nie pozwalać obsługiwać elektronarzędzia osobom niezaznajomionym ze sprzętem lub nie znającym poniższej instrukcji.** Elektronarzędzia stanowią zagrożenie dla osób niezaznajomionych ze sprzętem.
10. **Należy pamiętać o właściwej konserwacji elektronarzędzia. Należy kontrolować, czy ruchome części działają prawidłowo, nie są zablokowane, pęknięte lub uszkodzone w sposób, który mógłby negatywnie wpłynąć na pracę elektronarzędzia. W wypadku jakichkolwiek uszkodzeń, należy oddać elektronarzędzie do naprawy.** Wiele wypadków jest skutkiem nieprawidłowej konserwacji elektronarzędzi.
11. **Należy dbać o odpowiednią ostrość oraz czystość narzędzi tnących.** Odpowiednio konserwowane narzędzia tnące są łatwiejsze w prowadzeniu a prawdopodobieństwo ich zakleszczenia jest o wiele mniejsze.
12. **Elektronarzędzia, osprzęt, narzędzia pomocnicze itd. należy używać zgodnie z poniższymi zaleceniami, z uwzględnieniem warunków oraz rodzaju wykonywanej pracy.** Użycie elektronarzędzi do prac niezgodnych z ich przeznaczeniem może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

## Serwis

Naprawę elektronarzędzia należy zlecić jedynie wykwalifikowanemu serwisantowi i używać jedynie oryginalnych części zamiennych. Powyższe daje gwarancję na zachowanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.

## Użycwanie i pielęgnacja akumulatora

- Nie należy rozmontowywać akumulatora.** Jeśli akumulator posiada jakiekolwiek oznaki uszkodzenia, należy natychmiast zaprzestać korzystania z akumulatora i nie ładować go. Ryzyko zwarcia, porażenia prądem lub wybuchu.
- Akumulator należy chronić przed źródłami ciepła (np. bezpośrednie nasłonecznienie, ogień, grzejnik itd.) w celu uniknięcia jego uszkodzenia.**
- Akumulator należy chronić przed wodą, wilgocią i zimnem.** Ryzyko porażenia prądem.
- W przypadku uszkodzenia i niewłaściwego użytkowania, z akumulatora mogą wydobywać się opary. Należy zapewnić odpowiednią wentylację w miejscu pracy.** Opary mogą być szkodliwe dla układu oddechowego.
- Ładować akumulator tylko ładowarką podaną przez producenta.** Ładowarka odpowiednia dla jednego rodzaju akumulatora może powodować ryzyko pożaru, jeśli zostanie użyta z innym rodzajem akumulatora.
- Używać elektronarzędzia jedynie w połączeniu z wyznaczonymi akumulatorami.** Użycie innych akumulatorów może powodować ryzyko obrażeń ciała i pożaru.
- Kiedy akumulator nie jest używany, należy przechowywać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą spowodować zwarcie styków akumulatora.** Zwarcie styków akumulatora może powodować poparzenia lub pożar.
- W przypadku silnego uderzenia, z akumulatora może wypływać płyn. Unikać styczności. W razie przypadkowej styczności niezwłocznie przepłukać miejsce styczności wodą. Jeśli dojdzie do styczności płynu z akumulatora z oczami, natychmiast uzyskać pomoc lekarską.** Płyn z akumulatora może powodować podrażnienia lub poparzenia.
- Nie wolno używać uszkodzonych ani modyfikowanych akumulatorów.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, powodując niebezpieczne dla zdrowia skutki (zapłon, eksplozja, obrażenia ciała).
- Przed podłączeniem akumulatora należy upewnić się, że włącznik elektronarzędzia znajduje się w pozycji OFF.** W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko obrażeń.
- Aby uniknąć uszkodzenia akumulatora, należy ładować go w temperaturze otoczenia od +10°C do +40°C. Przechowywać akumulator w suchym miejscu, gdzie temperatura nie przekracza +40°C.**

## Użycwanie i pielęgnacja ładowarki

- Nie należy rozmontowywać ładowarki.** Jeśli ładowarka została narażona na silny wstrząs lub posiada jakiekolwiek oznaki uszkodzenia, należy natychmiast zaprzestać korzystania z ładowarki i nie podejmować samodzielnnej próby jej naprawy. Ładowarkę należy zwrócić do autoryzowanego punktu serwisowego, aby uniknąć jakichkolwiek zagrożeń dla użytkownika; lub zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Ładowarkę należy chronić przed źródłami ciepła (np. bezpośrednie nasłonecznienie, ogień, grzejnik itd.) w celu uniknięcia jej uszkodzenia.**
- Ładowarkę należy chronić przed wodą, wilgocią i zimnem.** Ryzyko porażenia prądem.
- Jeśli przewód zasilający lub wtyczka ładowarki zostaną uszkodzone, należy natychmiast zaprzestać korzystania z ładowarki i zwrócić ją do autoryzowanego punktu serwisowego w celu naprawy.** Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Ryzyko porażenia prądem.
- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie ładowarki dostarczonej przez**

**producenta.** Użycie innych ładowarek grozi porażeniem prądem, obrażeniem ciała i uszkodzeniem.

- W ładowarce nie należy umieszczać baterii jednorazowych.** Ryzyko wybuchu.
- Aby uniknąć uszkodzenia ładowarki, należy używać jej w temperaturze otoczenia od +10°C do +40°C. Przechowywać ładowarkę w suchym miejscu, gdzie temperatura nie przekracza +40°C.**
- Ładowarka wyłącznie do użytku wewnętrz pomieszczeń.** Podczas ładowania akumulatora, należy umieścić ładowarkę na stabilnej, płaskiej powierzchni, z dala od materiałów łatwopalnych.
- Nie należy ładować akumulatora w mokrym lub wilgotnym środowisku.** Podczas ładowania, akumulator i ładowarka mogą się nagrzewać.

## Dodatkowe ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa dla zszywaczy tapicerskich

- Zszywki wolno wystrzeliwać wyłącznie wtedy, gdy urządzenie przylega do powierzchni łączonych obiektów.
- Urządzenie posiada zabezpieczenie przed przypadkowym wystrzeleniem zszywki w powietrzu.
- Zabrania się przykładania zszywacza do części ciała.
- Zaleca się używanie okularów ochronnych podczas pracy z urządzeniem.
- Należy używać wyłącznie zszywek wymienionych w instrukcji.

## OSTRZEŻENIE!

To elektronarzędzie wytworza pole elektromagnetyczne podczas pracy. To pole może w pewnych okolicznościach zakłócać aktywne lub pasywne implanaty medyczne. Aby ograniczyć ryzyko poważnych lub śmiertelnych obrażeń ciała, zalecamy osobom z implantami medycznymi konsultację z lekarzem oraz producentem implantu przed rozpoczęciem obsługi tego elektronarzędzia.

## INFORMACJE O ELEKTRONARZĘDZIU

### Przeznaczenie

Niniejszy zszywacz przeznaczony jest do łączenia elementów za pomocą zszywek o różnych rozmiarach i kształtach. Służy do mocowania drewna, wykładzin, aluminium, dywanów, skóry, tapicerki, podłóg laminowanych i wielu innych materiałów. Elektronarzędzia należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Każde użycie, odbiegające od opisanego w niniejszej instrukcji jest niezgodne z przeznaczeniem elektronarzędzia. Za powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania szkody lub zranienia odpowiedzialność ponosi użytkownik/właściciel, a nie producent.

## Dane techniczne:

Rozmiar zszywek: 6 – 12 mm  
Rozmiar gwoździ: 10 mm  
Prędkość pracy: ok. 30 szt. / min  
Port ładowania: USB - C  
Czas ładowania: 3 – 5 godzin  
Zasilanie: bateria 3,7 V; 1500 mAh Li – ion  
Ładowanie: 5 V; 1,7 A  
Długość kabla: 1,5 m  
Wymiary: 150 x 155 x 45 mm  
Waga: 660 g  
W zestawie: 500 szt. zszywek T53 8 mm, 500 szt. zszywek typu 47 10 mm, kabel USB - USB – C, instrukcja obsługi

## ŁADOWANIE ZSZYWEK

1. Aby załadować zszywki należy złapać i nacisnąć dolną część magazynka tak, aby wysunął się z urządzenia.
2. Należy włożyć zszywki do komory.
3. Gwoździe należy wkładać opierając je o lewą ściankę komory, patrząc od przodu urządzenia.
4. Magazynek należy wsunąć do urządzenia do momentu usłyszenia kliknięcia.

**Uwaga: Ładowanie zszywek lub gwoździ należy przeprowadzać na wyłączonym urządzeniu.**

## OBSŁUGA

1. Należy włączyć urządzenie przełącznikiem zasilania.
2. Aby zszyć dany materiał należy przyłożyć urządzenie do jego powierzchni i lekko docisnąć, po czym należy nacisnąć przycisk START. Urządzenie posiada zabezpieczenie, które nie pozwoli na wyrzut zszywek bez uprzedniego docisnięcia zszywacza do zszywanego materiału.

## KONSERWACJA

Przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji zawsze wyłączać elektronarzędzie i wyjmować z niego akumulator.

Czyścić obudowę maszyny regularnie miękką ściereczką, najlepiej po każdym użyciu. Dopolnować, aby otwory wentylacyjne były wolne od pyłu, kurzu i zabrudzeń. Usuwać oporne zabrudzenia miękką ściereczką zwilżoną mydlinami. Nie używać żadnych rozpuszczalników, takich jak benzyna, alkohol, amoniak itp. Takie substancje chemiczne spowodują uszkodzenie części z tworzyw sztucznych.

Przed odłożeniem, wyczyścić elektronarzędzie. Przechowywać elektronarzędzie, instrukcję

obsługi oraz akcesoria w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać elektronarzędzie w miejscu czystym, suchym zabezpieczonym przed wilgocią i poza zasięgiem dzieci. Nie przechowywać elektronarzędzia w otoczeniu, gdzie temperatura spada poniżej 0°C. Upewnić się, że podczas przechowywania na elektronarzędziu nie znajdują się żadne przedmioty.

## Warunki szczególne dotyczące transportu akumulatora

Akumulatory litowo-jonowe podlegają ustawowym przepisom dotyczącym transportu towarów niebezpiecznych. Podczas przygotowywania towaru do transportu, należy skonsultować się z ekspertem ds. towarów niebezpiecznych. Transport tych akumulatorów powinien odbywać się przy przestrzeganiu lokalnych oraz krajowych rozporządzeń i przepisów. Należy upewnić się, że styki są zabezpieczone i zaizolowane. Zwrócić uwagę na to, aby akumulator nie mógł przemieszczać się we wnętrzu opakowania podczas transportu.

**Produkt i instrukcja obsługi podlegają zmianom. Dane techniczne podlegają zmianom bez uprzedzenia.**

## WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne są na stronie: [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl)

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

Odwiedź stronę [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl), aby poznać więcej produktów i akcesoriów.



Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzący z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych, jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miejsce.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Producent: Lechpol Electronics Sp. z o.o., Sp.k.  
Adres: ul. Garwolińska 1, 08-400 Miełtne, Polska

Rodzaj sprzętu  
Zszywacz tapicerski akumulatorowy  
Model: RB-1033

My, niżej podpisani, niniejszym deklarujemy, że powyżej wymienione wyroby spełniają wymagania następujących dyrektyw:

Norma wyrobu:  
EN60745-1:2009/A11:2010  
EN 60745-2-16:2010  
EN 55014-1:2017  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 55014-1:2006+A1+A2  
EN 60335-1:2012+A11+A13  
EN 60335-2-29:2004+A2  
EN 62233:2008

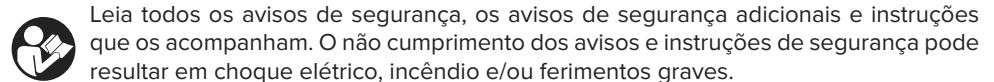
Zgodnie z następującymi europejskimi dyrektywami:  
Maszyny i urządzenia bezpieczeństwa: 2006/42/EC  
Kompatybilność elektromagnetyczna: 2014/30/UE  
Substancje niebezpieczne w sprzęcie elektrycznym: 2011/65/UE  
2015/862/EU  
2014/35/EU

Producent: Lechpol Electronics Sp. z o.o., Sp.k.

Nazwisko przedstawiciela: Marek Puszkiel

Miejsce i data wydania: Garwolin, Polska; 24.04.2020

## QUESTÕES DE SEGURANÇA



Leia todos os avisos de segurança, os avisos de segurança adicionais e instruções que os acompanham. O não cumprimento dos avisos e instruções de segurança pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Guarde os avisos e instruções de segurança para referência futura.

O termo "ferramenta elétrica" neste manual é usado para descrever, tanto as ferramentas elétricas acionadas pela rede elétrica (com o cabo de alimentação), quanto as ferramentas elétricas operadas por bateria (sem o cabo de alimentação).

**Símbolos** (Explicação dos símbolos na ferramenta elétrica, se aplicável).

	Leia o manual de usuário.
	Indica risco de ferimentos pessoais, morte ou danos à ferramenta elétrica se as instruções nas instruções não forem seguidas.
	Risco de choque elétrico.
	Velocidade variável eletrónica.
	Virar à esquerda/direita.
	Apenas para uso interno.
	O transformador não é perigoso em caso de falha.
	Ferramenta Elétrica Classe II - Duplamente Isolada - Não é necessário plugue aterrado.
	Não exponha a ferramenta elétrica a temperaturas extremas (muito altas ou muito baixas). Proteja contra a luz solar direta.
	Não exponha às condições meteorológicas. Não use em um ambiente úmido.
	Use equipamentos de proteção individual: máscara contra poeira, protetores auriculares e óculos de segurança.
	Use luvas de proteção e sapatos de segurança.
	Mantenha partes do corpo afastadas das partes móveis da ferramenta elétrica.
	Certifique-se de que crianças, outras pessoas e animais se mantenham a uma distância segura da ferramenta elétrica e da área de trabalho.

	Desconecte a ferramenta elétrica da fonte de alimentação antes de realizar qualquer manutenção, limpeza ou quando a ferramenta não estiver em uso. Desconecte o cabo de alimentação do carregador CA se o cabo de alimentação foi danificado durante o uso. Segure e puxe o plugue, nunca o cabo.
	Não jogue o produto em recipientes inadequados.
	Coleta seletiva de uma bateria de íon de lítio.
	O produto está em conformidade com os padrões de segurança relevantes das diretrivas da UE.
	Risco de explosão! Proteja a bateria contra calor e fogo. Não jogue no fogo. Não coloque fogo nele.
	Não jogue a bateria na água.
	Sempre carregue a bateria em uma temperatura ambiente entre +10°C e +40°C.

## Regulamentações gerais de segurança para ferramentas elétricas

- Mantenha o local de trabalho limpo e bem iluminado.** A desordem no local de trabalho ou em uma área de trabalho sem iluminação pode causar acidentes.
- Não trabalhe com a ferramenta elétrica em atmosferas explosivas, por exemplo, em líquidos inflamáveis, gases ou poeira.** Faíscas são criadas quando ferramentas elétricas são operadas e podem pegar fogo.
- Ao operar uma ferramenta elétrica, mantenha crianças e outras pessoas afastadas.** A distração pode fazer com que você perca o controle da ferramenta elétrica.

As crianças não devem usar ferramentas elétricas.

As crianças não devem brincar com a ferramenta elétrica.

## Segurança elétrica

Antes de conectar a ferramenta elétrica, verifique se a voltagem é compatível com a tomada e a ferramenta elétrica.

- Os plugues da ferramenta elétrica devem corresponder à tomada. O plugue não pode ser alterado de forma alguma. Não use plugues adaptadores com ferramentas elétricas de aterramento de proteção.** Os plugues não modificados e tomadas correspondentes reduzem o risco de choque elétrico. Evite o contato corporal com superfícies aterradas, como canos, radiadores, fogões e geladeiras. O risco de choque elétrico é maior quando seu corpo está aterrado.
- A ferramenta elétrica deve ser protegida contra chuva e umidade.** A entrada de água em uma ferramenta elétrica aumenta o risco de choque elétrico.
- Nunca transporte a ferramenta elétrica pelo cabo, nunca use o cabo para suspender a**

**ferramenta elétrica; você não deve remover o plugue da tomada puxando o cabo.** Proteja o cabo do calor e mantenha-o afastado de óleo, arestas afiadas ou peças móveis da ferramenta elétrica. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído apenas pelo fabricante ou por um técnico de serviço qualificado.**
- Ao usar uma ferramenta elétrica ao ar livre, use um cabo de extensão externo.** O uso de um cabo de extensão apropriado reduzirá o risco de choque elétrico.
- Se for necessário usar um cabo de extensão, preste atenção ao material correto e à seção transversal do cabo.** O uso de um cabo de extensão inadequado pode causar uma queda repentina de tensão e, consequentemente, danificar a ferramenta elétrica.
- Se o uso de uma ferramenta elétrica em um ambiente úmido for inevitável, instale um Dispositivo de corrente residual (RCD).** O uso de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

## Segurança de pessoas

- Ao usar uma ferramenta elétrica, tenha extremo cuidado e execute cada operação com cuidado e prudência.** Não use uma ferramenta elétrica se estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção ao operar ferramentas elétricas pode resultar em ferimentos graves.
- Use equipamento de proteção individual. Sempre use óculos de segurança.** Equipamentos de proteção, como máscara contra poeira, sapatos com sola antiderrapante, capacete de segurança ou protetores auriculares usados nas condições certas reduzirão o risco de ferimentos.
- Evite ligar acidentalmente a ferramenta elétrica.** Certifique-se de que a ferramenta elétrica está desligada antes de conectá-la à fonte de alimentação e/ou bateria, agarrando ou carregando a ferramenta elétrica. Há risco de acidentes na ponta dos dedos ao transportar a ferramenta elétrica ou conectá-la à fonte de alimentação.
- Antes de ligar a ferramenta elétrica, remova quaisquer ferramentas de configuração ou chaves inglesas.** A ferramenta ou chave nas peças móveis da ferramenta elétrica pode causar ferimentos.
- Evite posições de trabalho não naturais.** Mantenha uma posição e equilíbrio estáveis. Isso garante melhor controle da ferramenta elétrica em situações inesperadas.
- Sempre use roupas adequadas ao trabalhar com uma ferramenta elétrica. Não use roupas largas ou joias.** Certifique-se de que o cabelo, as roupas e as luvas estejam longe das partes móveis da ferramenta elétrica. As roupas largas, joias ou cabos compridos podem ficar presos nas peças móveis.
- Se for possível conectar um dispositivo de sucção externo à ferramenta elétrica, certifique-se de que ele esteja conectado corretamente e que seja usado de maneira adequada.** O uso de um dispositivo de extração de poeira pode reduzir os riscos de poeira.

## Serviço adequado e uso da ferramenta elétrica

- Não sobrecarregue a ferramenta elétrica. Use apenas ferramentas elétricas destinadas ao trabalho planejado.** Uma ferramenta elétrica adequadamente selecionada funciona melhor e com mais segurança em uma determinada faixa de desempenho.
- Não deixe a ferramenta elétrica sem supervisão durante o funcionamento.**

- 3. Use o(s) punho(s) auxiliar(es), se fornecido(s) com a ferramenta elétrica.** A perda de controle da ferramenta elétrica pode resultar em ferimentos pessoais.
- 4. Mantenha os cabos e o cabo da ferramenta limpos e secos e livres de qualquer contaminação, principalmente de óleo e graxa.**
- 5. Segure a ferramenta elétrica pelas superfícies de aperto isoladas ao trabalhar onde o acessório de corte pode entrar em contato com fios ocultos ou com o cabo da ferramenta elétrica.** Se o acessório de corte entrar em contato com um cabo de alimentação energizado, as peças de metal expostas na ferramenta também podem ser energizadas e eletrocutar o operador.
- 6. Pare de usar a ferramenta elétrica imediatamente se o interruptor não funcionar corretamente.** Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser ligada ou desligada é perigosa e deve ser reparada.
- 7. Antes de ajustar a ferramenta elétrica, trocar acessórios ou não usar a ferramenta elétrica, desconecte a ferramenta elétrica da fonte de alimentação e/ou desconecte a bateria.** As precauções listadas são para evitar que a ferramenta elétrica seja ligada acidentalmente.
- 8. Este equipamento pode ser utilizado por crianças com idade mínima de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, bem como por quem não tenha experiência e não esteja familiarizado com o equipamento, desde que haja supervisão ou orientação sobre o uso do equipamento é fornecido de maneira segura para que os riscos associados a ele sejam compreendidos.**
- 9. Armazenar a ferramenta elétrica fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com o equipamento ou não estão familiarizados com as instruções a seguir para operar a ferramenta.** As ferramentas elétricas representam um risco para as pessoas não familiarizadas com o equipamento.
- 10. Lembre-se de fazer a manutenção adequada de sua ferramenta elétrica.** Verifique se as peças móveis estão funcionando corretamente e não estão emperradas, rachadas ou danificadas de uma forma que possa afetar adversamente o funcionamento da ferramenta elétrica. Mande reparar a ferramenta elétrica se houver algum dano. Muitos acidentes são resultado de ferramentas elétricas com manutenção insuficiente.
- 11. Certifique-se de que as ferramentas de corte estão afiadas e limpas.** Ferramentas de corte com manutenção adequada são mais fáceis de dirigir e a probabilidade de emperramento é muito menor.
- 12. Ferramentas elétricas, acessórios, ferramentas auxiliares, etc., devem ser usados de acordo com as seguintes instruções, levando em consideração as condições e o tipo de trabalho a ser executado.** O uso de ferramentas elétricas para atividades diferentes daquelas para as quais foram destinadas pode resultar em uma situação perigosa.

## Serviço

A sua ferramenta elétrica deve ser reparada apenas por um técnico qualificado e apenas devem ser utilizadas peças sobressalentes genuínas. O acima exposto é uma garantia para a segurança da ferramenta elétrica.

## Uso e cuidados com a bateria

- 1. Não desmonte a bateria. Se a bateria mostrar qualquer sinal de dano, pare de usar a bateria imediatamente e não a carregue.** Risco de curto-circuito, choque elétrico ou explosão.
- 2. Proteja a bateria de fontes de calor (por exemplo, luz solar direta, fogo, aquecedor,**

- etc.) para evitar danificá-la.**
- 3. Proteja a bateria da água, umidade e frio.** Risco de choque elétrico.
- 4. Se danificada ou mal utilizada, fumaça pode ser liberada da bateria.** Forneça ventilação adequada no local de trabalho. Os vapores podem ser prejudiciais ao sistema respiratório.
- 5. Carregue a bateria apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador adequado para um tipo de bateria pode apresentar risco de incêndio quando usado com outro tipo de bateria.
- 6. Use a ferramenta elétrica apenas com as baterias designadas.** O uso de outras baterias pode representar risco de ferimentos e incêndio.
- 7. Quando a bateria não estiver em uso, mantenha-a longe de outros objetos de metal, como clipe de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que podem causar curto-círcito nos contatos da bateria.** O curto-círcito entre os contatos da bateria pode causar queimaduras ou incêndio.
- 8. O fluido pode vazrar da bateria no caso de um choque grave. Evite o contato. Em caso de contato acidental, enxágue imediatamente com água.** Se algum fluido da bateria entrar em contato com seus olhos, procure atendimento médico imediatamente. O fluido da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- 9. Baterias danificadas ou modificadas não devem ser usadas.** Baterias danificadas ou modificadas podem se comportar de maneira imprevisível, causando efeitos prejudiciais à saúde (ignição, explosão, ferimentos).
- 10. Certifique-se de que o interruptor da ferramenta elétrica está na posição DESLIGADO antes de conectar a bateria.** Caso contrário, existe o risco de ferimentos.
- 11. Para evitar danos à bateria, carregue-a em uma temperatura ambiente entre +10°C e + 40°C. Armazene a bateria em um local seco onde a temperatura não excede +40°C.**

## Uso e cuidados com o carregador

- 1. Não desmonte o carregador. Se o carregador foi submetido a um choque forte ou mostra qualquer sinal de dano, pare de usar o carregador imediatamente e não tente repará-lo sozinho.** O carregador deve ser devolvido a um centro de serviço autorizado para evitar qualquer perigo para o usuário; ou descarte de acordo com os regulamentos locais
- 2. Proteja o carregador de fontes de calor (por exemplo, luz solar direta, fogo, aquecedor, etc.) para evitar danificá-lo.**
- 3. Proteja o carregador de água, umidade e frio.** Risco de choque elétrico.
- 4. Se o cabo de alimentação ou plugue do carregador estiver danificado, pare de usar o carregador imediatamente e devolva-o a um centro de serviço autorizado para reparo.** Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou um centro de serviço autorizado. Risco de choque elétrico.
- 5. Apenas o carregador fornecido pelo fabricante deve ser usado para carregar a bateria.** O uso de outros carregadores pode resultar em choque elétrico, ferimentos e danos.
- 6. Não coloque baterias não recarregáveis no carregador.** Risco de explosão.
- 7. Para evitar danos ao carregador, use-o em uma temperatura ambiente entre +10°C e +40°C.** Guarde o carregador em local seco, onde a temperatura não ultrapasse +40°C.
- 8. Carregador apenas para uso interno.** Ao carregar a bateria, coloque o carregador em uma superfície plana e estável, longe de materiais inflamáveis.
- 9. Não carregue a bateria em um ambiente molhado ou úmido.** Durante o carregamento, a bateria e o carregador podem ficar quentes.

## Avisos de segurança adicionais para grampeadores de estofamento

- Os grampos só podem ser disparados quando o dispositivo adere às superfícies dos objetos a serem unidos.
- O dispositivo está protegido contra o lançamento acidental de um grampo no ar.
- É proibido colar o grampeador em qualquer parte do corpo.
- Recomenda-se o uso de óculos de proteção ao trabalhar com o dispositivo.
- Use apenas os grampos especificados no manual.

## AVISO!

Esta ferramenta elétrica produz um campo eletromagnético durante a operação. Este campo pode, em certas circunstâncias, interferir com implantes médicos ativos ou passivos. Para reduzir o risco de lesões graves ou fatais, recomendamos que as pessoas com implantes médicos consultem um médico e o fabricante do implante antes de operar esta ferramenta elétrica.

## INFORMAÇÕES DA FERRAMENTA ELÉTRICA

### Destino

Esta ferramenta elétrica produz um campo eletromagnético durante a operação. Este campo pode, em certas circunstâncias, interferir com implantes médicos ativos ou passivos. Para reduzir o risco de lesões graves ou fatais, recomendamos que as pessoas com implantes médicos consultem um médico e o fabricante do implante antes de operar esta ferramenta elétrica.

### ESPECIFICAÇÃO

Tamanho do grampo: 6 - 12 mm

Tamanho das unhas: 10 mm

Velocidade de trabalho: aprox. 30 pcs/min

Porta de carregamento: USB - C

Tempo de carregamento: 3 - 5 horas

Fonte de alimentação: bateria de 3,7 V; 1500 mAh Li – ion

Carregamento: 5V; 1,7 amperes

Comprimento do cabo: 1,5 m

Dimensões: 150 x 155 x 45 mm

Peso: 660 g

O conjunto inclui: 500 unidades de grampos T53 de 8 mm, 500 unidades de 47 grampos de 10 mm, cabo USB - USB - C, manual do usuário

## CARREGANDO GRAMPOS

1. Para carregar os grampos, agarre e pressione a parte inferior do carregador para que saia do dispositivo.
2. Insira os grampos no compartimento.
3. Os pregos devem ser inseridos apoiando-os contra a parede esquerda da câmara, vista de frente do dispositivo.
4. Insira a revista no dispositivo até ouvir um clique.

**Nota:** Coloque grampos ou pregos com a máquina desligada.

## MANUSEIO

1. Ligue o dispositivo com o botão liga/desliga.
2. Para costurar um material, coloque o dispositivo em sua superfície e pressione-o levemente e, em seguida, pressione o botão INICIAR. O dispositivo possui um recurso de segurança que evita que o grampo seja ejetado sem primeiro pressionar o grampeador contra o material que está sendo costurado.

## MANUTENÇÃO

Sempre desligue a ferramenta elétrica antes de limpar e realizar a manutenção.

Limpe a caixa da máquina regularmente com um pano macio, de preferência após cada uso. Certifique-se de que as aberturas de ventilação estejam livres de poeira, sujeira e detritos. Remova a sujeira mais difícil com um pano macio umedecido com espuma. Não use solventes como gasolina, álcool, amônia, etc. Esses produtos químicos danificam as peças de plástico. Limpe a ferramenta elétrica antes de guardá-la. Guarde a ferramenta elétrica, o manual de instruções e os acessórios em sua embalagem original. Guarde a ferramenta elétrica em um local limpo e seco, longe da umidade e fora do alcance de crianças. Não armazene a ferramenta elétrica em um ambiente onde a temperatura seja inferior a 0° C. Certifique-se de que não há objetos na ferramenta elétrica enquanto ela está sendo armazenada.

## Condições especiais para transporte da bateria

As baterias de íons de lítio estão sujeitas aos regulamentos legais que regem o transporte de mercadorias perigosas. Ao preparar mercadorias para envio, consulte um especialista em mercadorias perigosas. As baterias de íons de lítio estão sujeitas aos regulamentos legais que regem o transporte de mercadorias perigosas. Ao preparar mercadorias para envio, consulte um especialista em mercadorias perigosas

**O produto e o manual do usuário estão sujeitos a alterações. As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.**

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA



Citiți avertismentele anexate privind siguranța, avertismentele suplimentare privind siguranță și instrucțiunile. Nerespectarea acestora poate duce la electrocutare, incendii și/sau vătămări corporale.

Păstrați avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.

În avertismentele de mai jos, termenul "unealtă electrică" înseamnă unealtă care este alimentată de la rețea (cu cablu de alimentare) sau unealtă electrică alimentată din baterie (fără cablu).

**Simboluri** (Explicarea simbolurilor care apar pe unealtă, dacă este cazul)

	Citiți manualul de instrucțiuni.
	Risc de accidentare și/sau defecțiune și/sau deteriorarea produsului în caz de nerespectare a cerințelor privind siguranță.
	Risc de electrocutare.
	Viteză electronică variabilă.
	Rotire, stânga/dreapta.
	Doar pentru utilizare în interior.
	Nu expuneți la intemperii.
	Aparat clasa II – Izolație dublă – Nu aveți nevoie de priză cu pământare.)
	Nu expuneți la intemperii. Nu utilizați în medii umede sau ude.
	Nu expuneți produsul la temperaturi extreme (mediu prea cald sau prea rece). Protejați de expunerea la lumina directă a soarelui.
	Purtați echipament de protecție: mască pentru față, protecție pentru urechi și ochi.
	Purtați mănuși și cizme de protecție.
	Țineți toate părțile corpului departe de componente care se mișcă.



**Portugal**  
**Descarte correto do produto**  
**(resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos)**



Equipamentos elétricos marcados com o símbolo do lixo riscado não podem ser jogados fora com o lixo municipal. Esse equipamento é coletado e reciclado. As substâncias nocivas que contém podem causar poluição ambiental e representar uma ameaça para a saúde humana.

Fabricado na PRC para LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

	Tineți persoanele (în special copiii) și animalele departe de unealta electrică și de zona de lucru.
	Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de întreținerea, curățarea sau orice altă intervenție asupra produsului sau când nu utilizați produsul. Deconectați cablul de alimentare de la priză dacă cablul sau prelungitorul sunt deteriorate sau tăiate în timpul funcționării. Deconectați cablul trăgând de ștecher, nu de cablu.
	Nu aruncați produsul în recipiente neadecvate.
	Colectare separată pentru bateria Li-Ion.
	Produsul este în conformitate cu standardele de siguranță europene.
	Pericol de explozie! Protejați bateria împotriva căldurii și a focului. Nu aruncați bateria în foc. Nu o ardeți.
	Nu aruncați bateria în apă.
	Temperatura maximă ambientală: 40°C/45°C. Încărcați întotdeauna bateria la o temperatură ambientală între +10°C și +40°C.

## Instrucțiuni generale de siguranță privind uneltele electrice

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate și iluminate slab pot provoca accidente.
- Nu utilizați unealta electrică în atmosfere explosive, cum ar fi prezența lichidelor inflamabile, gazelor sau prafului.** Uneltele electrice produc scânteie care pot aprinde substanțele volatile.
- Tineți copiii și alte persoane departe, în timp ce utilizați unealta electrică.** Distragerea atenției poate duce la pierderea atenției asupra uneltei electrice.

Nu permiteți niciodată copiilor să utilizeze unealta.

Copiii trebuie supravegheatați pentru a vă asigura că nu se joacă cu unealta.

## Siguranța electrică

**Înainte de a conecta unealta electrică la priză, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea de la priză.**

- Ştecherul uneltei electrice trebuie să se potrivească cu priza.** Este interzisă modificarea ștecherului. Este interzisă utilizarea prelungitoarelor la uneltele electrice legate la pământare. Nemodificare prizelor și a ștecherelor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați să atingeți corpul de suprafețele cu pământare, cum ar fi conducte, radiatoare, frigidere.** În cazul atingerii acestora, crește riscul de electrocutare.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau la medii umede.** În cazul în care intră apă în

aceastea, crește riscul de electrocutare.

- Nu abuzați de cablurile de conectare.** Nu folosiți cablul de alimentare la mutarea, tragerea uneltei și nu trageți ștecherul din priză. Păstrați cablul de alimentare departe de surse de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți-l doar la un service autorizat.**
- În cazul în care unealta electrică este folosită în aer liber, conectarea trebuie efectuată cu ajutorul prelungitoarelor destinate funcționării în aer liber.** Folosirea prelungitorului destinat funcționării în aer liber reduce riscul de electrocutare.
- Dacă este necesar să utilizați un prelungitor, acordați atenție secțiunii conductoarelor prelungitorului.** Dacă prelungitorul este neadecvat, poate cauza căderi de tensiune pe cablu, care duc la pierderea puterii și la supraîncălzire.
- În cazul în care utilizarea unelei electrice în mediu umed este inevitabilă, este necesară utilizarea unui dispozitiv de protecție, cum ar fi un dispozitiv de curent rezidual (RCD).** Folosirea RCD reduce riscul de electrocutare.

## Siguranța personală

- Trebuie să fiți atent, să aveți grijă ce faceți și să fiți responsabil în timp ce utilizați unealta electrică.** Nu folosiți unealta electrică când sunteți sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării aparatului poate cauza vătămări personale grave.
- Folosiți echipament de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Folosirea echipamentului de protecție cum ar fi masca de praf, pantofi anti-alunecare, cască, sau protecție pentru urechi, reduce riscul de vătămare.
- Evitați pornirea accidentală.** Înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau înainte de conectarea bateriei și înainte de ridicarea sau mutarea uneltei, asigurați-vă că comutatorul uneltei electrice este în poziția oprii. Mutarea uneltei electrice cu degetul pe comutator sau conectarea acestei la rețeaua de alimentare în poziția pornit, poate provoca un accident.
- Înainte de punerea uneltei electrice, îndepărtați toate uneltele din apropiere.** Dacă lăsați unelte pe părțile mobile ale uneltei electrice se pot produce vătămări corporale.
- Nu vă aplecați prea mult.** Trebuie să stați ferm și să vă păstrați bine echilibrul. Acest lucru vă permite un control mai bun asupra uneltei electrice în situații neașteptate.
- Îmbrăcați-vă corespunzător.** Nu purtați haine largi sau bijuterii. Tineți părul strâns, hainele și mănușile departe de părțile în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot agăta de părțile în mișcare.
- Dacă echipamentul este conectat la dispozitive de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corect.** Utilizarea acestora poate reduce pericolele care pot să apară din cauza prafului.

## Utilizarea și îngrijirea uneltei electrice

- Nu suprasolicitați unealta electrică.** Utilizați o unealtă electrică în funcție de puterea necesară muncii efectuate. Unealta electrică aleasă corect vă permite o utilizare sigură, la viteza nominală pentru care a fost proiectată.
- Nu lăsați unealta electrică nesupravegheată în timp ce funcționează.**
- Utilizați mânerul/mânerele suplimentare dacă sunt furnizate împreună cu unealta electrică.** Pierderea controlului poate provoca vătămări corporale.

- Mențineți mânerele uscate, curate, fără urme de ulei sau grăsimi.**
- Tineți unealta electrică de suprafețele de prindere izolate atunci când efectuați o operațiune în cazul în care accesoriul de tăiere poate intra în contact cu cablajele ascunse sau chiar cu cablul propriu.** Tăierea accesoriilor care conțin cabluri sub tensiune poate expune piesele metalice ale uneltei electrice sub tensiune și poate electrocuba utilizatorul.
- Nu utilizați unealta electrică dacă comutatorul nu pornește și nu oprește unealta.** Fiecare unealtă electrică care nu pornește sau nu se oprește este periculoasă și trebuie reparată.
- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare a uneltei electrice și/sau deconectați bateria înainte de orice setare, schimbare de piese sau depozitare.** Aceste mijloace de protecție reduc riscul unei porniri accidentale a uneltei electrice.
- Această unealtă nu poate fi folosită de copii cu vârstă de peste 8 ani și de persoane cu capacitați fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștință, dacă nu sunt supravegheata sau nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului.**
- Unealta electrică nefolosită trebuie depozitată departe de copii și nu trebuie împrumutată persoanelor care nu cunosc unealta electrică sau care nu au citit instrucțiunile de utilizare ale uneltei electrice.** Unealta electrică este periculoasă când este folosită de o persoană fără experiență.
- Unealta electrică trebuie bine întreținută.** Trebuie controlată alinierea sau jocurile pieselor în mișcare, deteriorarea pieselor și alți factori care pot avea influență în funcționarea uneltei electrice. Dacă găsim un defect, unealta electrică trebuie reparată înainte de a fi folosită din nou. Cauza multor accidente este întreținerea necorespunzătoare a uneltei electrice.
- Uneltele de tăiere trebuie să fie ascuțite și curate.** Întreținerea părților ascuțite ale uneltelor de tăiere reduce riscul de blocare în material și șurează folosirea uneltelor.
- Unealta electrică, echipamentul, uneltele de lucru, etc. trebuie să fie folosite în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de tipul și condițiile de lucru.** Utilizarea uneltei electrice în alt mod decât este proiectată, poate duce la situații periculoase.

## Repararea

Repararea uneltei electrice trebuie efectuată de persoane calificate, care folosesc doar piese de schimb originale. Acest lucru asigură o utilizare în siguranță a uneltei.

## Utilizarea și întreținerea bateriei

- Nu încercați să deschideți bateria.** Dacă bateria este deteriorată în orice fel, nu mai utilizați bateria și nu încercați să o reîncărcați. Pericol de scurtcircuitare, electrocutare sau explozie.
- Protejați bateria împotriva oricărei surse de căldură (de ex. expunerea directă la soare, foc, radiator, etc.)** pentru a preveni orice deteriorare sau pericolul de explozie.
- Nu expuneți bateria la apă, umezeală sau frig.** Pericol de electrocutare.
- În cazul deteriorării sau utilizării necorespunzătoare a bateriei, pot fi eliberăți vapori.** Asigurați o ventilație adecvată și aer curat în zona de lucru. Vaporii pot irita sistemul respirator.
- Reîncărcați doar cu încărcătorul specificat de producător.** Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de baterie poate provoca un incendiu atunci când este utilizat la un alt tip de baterie.

- Utilizați uneltele electrice doar cu bateriile corespunzătoare.** Utilizarea altor baterii poate provoca rănire și incendii.
- Când bateria nu este utilizată, țineți-o departe de obiecte metalice, cum ar fi cleme de hârtie, monede, chei, cuie sau alte obiecte metalice mici, care pot face o conexiune de la un terminal la altul.** Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate provoca arsuri sau incendii.
- În condiții de exploatare abuzivă, se poate scurge lichid din baterie.** Evitați contactul cu lichidul. În cazul în care se produce accidental contactul, spălați cu apă. În cazul contactului lichidului cu ochii, solicitați ajutor medical suplimentar. Lichidul scurs din baterie poate provoca iritații sau arsuri.
- Nu utilizați baterii deteriorate sau modificate.** Acestea se pot comporta într-un mod imprevizibil, rezultând efecte periculoase (ardere, explozie, vătămări corporale).
- Asigurați-vă că comutatorul este în poziția oprit înainte de introducerea bateriei.** Introducerea bateriei în unealtă când comutatorul este în poziția pornit, poate provoca probleme. Pericol de accidentare.
- Încărcați bateria doar la o temperatură ambientală între +10°C și +40°C.** Depozitați bateria într-un loc uscat, protejat de frig, unde temperatura nu depășește +40°C.

## Utilizarea și întreținerea încărcătorului

- Nu încercați să deschideți sau să dezasamblați încărcătorul.** Dacă acesta a fost scăpat sau este deteriorat, nu îl mai utilizați și nu încercați să îl reparați. Contactați un service autorizat sau o persoană calificată pentru reparații, pentru a evita orice pericol pentru utilizator, sau recicleați-l corespunzător.
- Protejați încărcătorul împotriva oricărei surse de căldură (de ex. expunerea directă la soare, foc, radiator, etc.)** pentru a preveni deteriorarea acestuia.
- Nu expuneți încărcătorul la apă, umezeală sau frig.** Pericol de electrocutare.
- Dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate, nu mai utilizați încărcătorul până când este reparat de o persoană calificată.** Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de către un centru de service autorizat de producător, pentru a evita pericolul. Pericol de electrocutare.
- Încărcați bateria numai cu încărcătorul specificat de producător.** Utilizarea altui tip de încărcător crește riscul de electrocutare, vătămări corporale și deteriorări.
- Nu încercați niciodată să încărcați baterii care nu sunt reîncărcabile.** Pericol de explozie.
- Utilizați încărcătorul la o temperatură ambientală între +10°C și +40°C.** Depozitați încărcătorul într-un loc uscat, protejat de frig, unde temperatura nu depășește +40°C.
- Încărcătorul poate fi utilizat doar în interior.** Puneți încărcătorul pe o suprafață solidă, netedă, plată și departe de materiale inflamabile atunci când reîncărcați bateria.
- Nu încărcați bateria într-un mediu umed.** Încărcătorul și bateria se pot încălzi în timpul încărcării.

## Avertismente suplimentare de siguranță pentru capsatoare electrice

- Capsele pot fi trase numai atunci când dispozitivul se lipeste de suprafața obiectelor îmbinate.
- Dispozitivul este protejat împotriva declanșării accidentale a capsei în aer.
- Nu lipiți capsatorul de nicio parte a corpului.
- Este recomandat să purtați ochelari de protecție atunci când utilizați acest instrument.

- Utilizați numai capse specificate în manual.

## AVERTISMENT!

Acest instrument electric produce un câmp electromagnetic în timpul funcționării. În anumite circumstanțe, acest câmp poate interfera cu implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de vătămare gravă sau chiar fatală, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul și producătorul de implanturi medicale înainte de a utiliza acest instrument electric.

## INFORMAȚII PRIVIND UNEALTA ELECTRICĂ

### Utilizarea prevăzută

Acest capsator este conceput pentru a conecta articole folosind capse de diferite dimensiuni și forme. Este utilizat pentru a atașa lemn, covoare, aluminiu, piele, tapițerie, parchet laminat și multe alte materiale.

### Date tehnice

Dimensiunea capselor: 6 – 12 mm

Dimensiunea cuelor: 10 mm

Viteză de lucru: aproximativ 30 buc / minut

Port de încărcare: USB - C

Timp de încărcare: 3 - 5 ore

Alimentare: baterie 3,7 V; 1500 mAh Li – ion

Încărcare: 5 V; 1,7 A

Kabellänge: 1,5 m

Dimensiuni: 150 x 155 x 45 mm

Greutate: 660 g

Inclus: 500 buc capse T53 8 mm, 500 buc 47 capse tip 10 mm, Cablu USB - USB - C, manual de instrucțiuni

## ÎNCĂRCARE CAPSE

1. Pentru a încărca capsele, apucați și apăsați partea inferioară a magaziei, astfel încât să iasă din dispozitiv.
2. Introduceți capse în cameră.
3. Cuiele trebuie introduse sprinindu-le de peretele stâng al camerei, privite din partea din față a dispozitivului.
4. Glisați magazia în dispozitiv până când auziți un clic.

**Notă: Încărcați capse sau cuie numai cu aparatul oprit.**

## OPERARE

1. Porniți aparatul din buton de pornire.
2. Pentru a conecta un material, puneti dispozitivul pe suprafața acestuia și apăsați-l ușor, apoi apăsați butonul START. Dispozitivul are o caracteristică de siguranță care împiedică

scoaterea capsei fără a apăsa mai întâi capsatorul pe materialul cusut.

## ÎNTREȚINERE

Înainte de curățare și întreținere, opriți întotdeauna unealta electrică și scoateți bateria.

Curățați carcasa în mod regulat cu un material textil, de preferință după fiecare utilizare. Asigurați-vă că orificiile de ventilație sunt lipsite de praf și murdărie. Îndepărtați murdăria foarte persistentă folosind un material textil umed, cu detergent. Nu folosiți solvenți precum benzină, alcool, amoniac, etc. Produsele chimice precum acestea vor deteriora aparatul. Curățați unealta electrică înainte de depozitare. Depozitați unealta electrică, manualul de utilizare și accesorii în ambalajul original. Depozitați produsul într-un loc curat și uscat, ferit de umiditate și păstrați-l departe de copii. Nu depozitați unealta electrică la temperaturi sub 0°C. Nu așezați și nu depozitați niciun obiect pe partea de sus a unelei.

### Condiții speciale de transport al bateriei

Bateriile Litiu-Ion din unealta electrică sunt supuse cerințelor privind mărfurile periculoase. La pregătirea instrumentului care urmează să fie expediat, este obligatorie consultarea unui specialist în materiale periculoase. Respectați, de asemenea, orice reglementări naționale / locale care ar putea fi mai detaliate. Acoperiți cu bandă bornele sau mascați-le și împachetați bateria astfel încât să nu se miște în ambalaj. Asigurați-vă că bateria nu se poate mișca în ambalaj, în timpul transportului.

**Produsul și manualul de utilizare pot fi modificate. Specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.**

## AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitați: [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl)  
Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul.

Vizitați site-ul web [www.rebelectro.com](http://www.rebelectro.com) pentru mai multe produse și accesorii.



Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi barat împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezentă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.



***Rebel***  
TOOLS

[www.rebelectro.com](http://www.rebelectro.com)